

V Bruseli 21. marca 2019  
(OR. en)

7403/19

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2018/0249(COD)**

---

---

**CODEC 659  
JAI 282  
FRONT 106  
VISA 58  
SIRIS 48  
CADREFIN 144  
IA 98  
PE 86**

## **INFORMAČNÁ POZNÁMKA**

---

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc zriaďuje nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a víza – výsledok prvého čítania Európskeho parlamentu (Štrasburg, 11. – 14. marca 2019)

---

### **I. ÚVOD**

Spravodajkyňa Tanja FAJONOVÁ (PPE, PT) predložila v mene Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci správu o návrhu nariadenia. Táto správa obsahovala 205 pozmeňujúcich návrhov (pozmeňujúce návrhy 1 až 205).

Politická skupina EFDD okrem toho predložila 1 pozmeňujúci návrh (pozmeňujúci návrh 210), politická skupina GUE/NGL 1 pozmeňujúci návrh (pozmeňujúci návrh 211), politická skupina PPE 4 pozmeňujúce návrhy (pozmeňujúce návrhy 206 až 209) a politická skupina ENF predložila 7 pozmeňujúcich návrhov (pozmeňujúce návrhy 212 až 218).

## II. HLASOVANIE

Plénum hlasovaním 13. marca 2019 prijalo pozmeňujúce návrhy 1 až 205, ako aj pozmeňujúce návrhy 208 a 209 k návrhu nariadenia. Neprijali sa žiadne iné pozmeňujúce návrhy.

Takto zmenený návrh Komisie predstavuje pozíciu Parlamentu v prvom čítaní, ktorá sa nachádza v jeho legislatívnom uznesení uvedenom v prílohe k tejto poznámke<sup>1</sup>.

---

---

<sup>1</sup> V pozícii Parlamentu uvedenej v legislatívnom uznesení sú vyznačené zmeny oproti návrhu Komisie zavedené pozmeňujúcimi návrhmi. Doplnenia oproti zneniu Komisie sú zvýraznené *tučnou kurzívou*. Znak „■“ označuje vypustený text.

## **Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a víza \*\*\*I**

**Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 13. marca 2019 o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc zriaďuje nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a víza (COM(2018)0473 – C8-0272/2018 – 2018/0249(COD))**

### **(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)**

*Európsky parlament,*

- so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2018)0473),
  - so zreteľom na článok 294 ods. 2, článok 77 ods. 2 a článok 79 ods. 2 písm. d) Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C8-0272/2018),
  - so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
  - so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru z 19. októbra 2018<sup>2</sup>,
  - so zreteľom na článok 59 rokovacieho poriadku,
  - so zreteľom na správu Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci a stanoviská Výboru pre zahraničné veci a Výboru pre rozpočet (A8-0089/2019),
1. prijíma nasledujúcu pozíciu v prvom čítaní;
  2. žiada Komisiu, aby mu vec znovu predložila, ak nahrádza, podstatne mení alebo má v úmysle podstatne zmeniť svoj návrh;
  3. poveruje svojho predsedu, aby postúpil túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

---

<sup>2</sup> Zatiaľ neuvverejnené v úradnom vestníku.

**Pozmeňujúci návrh 1**  
**Návrh nariadenia**  
**Odôvodnenie 1**

*Text predložený Komisiou*

(1) ***Vzhľadom na vyvíjajúce sa migračné výzvy v Európskej únii, ako aj na obavy o bezpečnosť je mimoriadne dôležité, aby sa zachovala správna rovnováha medzi voľným pohybom osôb na jednej strane a bezpečnosťou na strane druhej.*** Cieľ Únie, ktorým je zabezpečiť vysokú úroveň bezpečnosti v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti podľa článku 67 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“), by sa mal okrem iného dosiahnuť prostredníctvom spoločných opatrení týkajúcich sa prekračovania vnútorných hraníc osobami a kontrol na vonkajších hraniciach, ako aj prostredníctvom spoločnej vízovej politiky.

**Pozmeňujúci návrh 2**  
**Návrh nariadenia**  
**Odôvodnenie 3**

*Text predložený Komisiou*

(3) V Rímskej deklarácii podpísanej 25. septembra 2017 vedúci predstavitelia 27 členských štátov potvrdili svoje odhodlanie ***zaistiť*** bezpečnú a chránenú Európu a vybudovať Úniu, v ktorej sa všetci občania cítia bezpečne a v ktorej sa môžu slobodne pohybovať, v ktorej sú vonkajšie hranice zabezpečené, Úniu s účinnou, zodpovednou a udržateľnou migračnou politikou, v ktorej sa rešpektujú medzinárodné normy, ako aj Európu, ktorá je odhodlaná bojovať proti terorizmu a organizovanej trestnej činnosti.

**Pozmeňujúci návrh 3**  
**Návrh nariadenia**  
**Odôvodnenie 3 a (nové)**

*Pozmeňujúci návrh*

(1) Cieľ Únie, ktorým je zabezpečiť vysokú úroveň bezpečnosti v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti podľa článku 67 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“), by sa mal okrem iného dosiahnuť prostredníctvom spoločných opatrení týkajúcich sa prekračovania vnútorných hraníc osobami a kontrol na vonkajších hraniciach, ako aj prostredníctvom spoločnej vízovej politiky, ***pričom treba zachovať správnu rovnováhu medzi voľným pohybom osôb na jednej strane a bezpečnosťou na strane druhej.***

*Pozmeňujúci návrh*

(3) V Rímskej deklarácii podpísanej 25. septembra 2017 vedúci predstavitelia 27 členských štátov potvrdili svoje odhodlanie ***zaručiť*** bezpečnú a chránenú Európu a vybudovať Úniu, v ktorej sa všetci občania cítia bezpečne a v ktorej sa môžu slobodne pohybovať, v ktorej sú vonkajšie hranice zabezpečené, Úniu s účinnou, zodpovednou a udržateľnou migračnou politikou, v ktorej sa rešpektujú medzinárodné normy, ako aj Európu, ktorá je odhodlaná bojovať proti terorizmu a organizovanej trestnej činnosti.

(3a) Akcie financované v rámci tohto nástroja by sa mali vykonávať v úplnom súlade s ustanoveniami Charty základných práv Európskej únie, právnymi predpismi Únie o ochrane údajov, Dohovorom o ochrane ľudských práv a základných slobôd (EDEP), zásadami spravodlivého zaobchádzania so štátnymi príslušníkmi tretích krajín, právom na azyl a medzinárodnú ochranu, zásadou zákazu vyhostenia alebo vrátenia a medzinárodnými záväzkami Únie a členských štátov vyplývajúcimi z medzinárodných nástrojov, ktorých sú signatármi, ako je napríklad Ženevský dohovor o právnom postavení utečencov z 28. júla 1951, doplnený Newyorským protokolom z 31. januára 1967. Osobitná pozornosť by sa mala venovať aj identifikácii, okamžitej pomoci a odovzdávaniu zraniteľných osôb, najmä detí a maloletých bez sprievodu, do starostlivosti služieb určených na ich ochranu.

**Pozmeňujúci návrh 4**  
**Návrh nariadenia**  
**Odôvodnenie 4**

Text predložený Komisiou

(4) Cieľom politiky Únie v oblasti riadenia vonkajších hraníc je a vykonávať **európske integrované riadenie** hraníc na vnútroštátnej úrovni a na úrovni Únie, **ktoré je predpokladom voľného pohybu** osôb v rámci Únie a zároveň základným prvkom priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti.

Pozmeňujúci návrh

(4) Cieľom politiky Únie v oblasti riadenia vonkajších hraníc je **rozvíjať** a vykonávať **konceptiu európskeho integrovaného riadenia** hraníc na vnútroštátnej úrovni a na úrovni Únie **v záujme uľahčenia legitímneho prekračovania hraníc, predchádzania neregulárnemu prísťahovalectvu a cezhraničnej trestnej činnosti a ich odhaľovania, ako aj v záujme podpory spoločnej vízovej politiky, čím by sa mal posilniť voľný pohyb** osôb v rámci Únie a **čo je** zároveň základným prvkom priestoru slobody, bezpečnosti a spravodlivosti.

## Pozmeňujúci návrh 5

### Návrh nariadenia Odôvodnenie 5

*Text predložený Komisiou*

(5) Európske integrované riadenie hraníc, ktoré vykonáva európska pohraničná a pobrežná stráž zriadená nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1624<sup>13</sup>, ktorú tvoria Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž a vnútroštátne orgány, ktoré sú zodpovedné za riadenie hraníc vrátane pobrežnej stráže v rozsahu, v akom vykonáva úlohy kontroly hraníc, **je nevyhnutné na zlepšenie riadenia migrácie a bezpečnosti.**

---

<sup>13</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1624 zo 14. septembra 2016 o európskej pohraničnej a pobrežnej stráž, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 863/2007, nariadenie Rady (ES) č. 2007/2004 a rozhodnutie Rady 2005/267/ES (Ú. v. EÚ L 251, 16.9.2016, s. 1).

## Pozmeňujúci návrh 6

### Návrh nariadenia Odôvodnenie 6

*Text predložený Komisiou*

(6) V oznámení Komisie o európskej migračnej agende<sup>14</sup> bolo za jeden z hlavných cieľov, na ktorý by sa mala Únia vo svojej reakcii na výzvy v týchto

*Pozmeňujúci návrh*

(5) Európske integrované riadenie hraníc, ktoré vykonáva európska pohraničná a pobrežná stráž zriadená nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1624<sup>13</sup>, ktorú tvoria Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž a vnútroštátne orgány, ktoré sú zodpovedné za riadenie hraníc vrátane pobrežnej stráže v rozsahu, v akom vykonáva úlohy kontroly hraníc, **by malo pomôcť pri harmonizácii kontroly hraníc, a tým zlepšiť riadenie migrácie vrátane uľahčenia prístupu k medzinárodnej ochrane pre osoby, ktoré ju potrebujú, a poskytnúť zvýšenú bezpečnosť prispievajúcim k boju proti cezhraničnej trestnej činnosti a terorizmu.**

---

<sup>13</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1624 zo 14. septembra 2016 o európskej pohraničnej a pobrežnej stráž, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399 a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 863/2007, nariadenie Rady (ES) č. 2007/2004 a rozhodnutie Rady 2005/267/ES (Ú. v. EÚ L 251, 16.9.2016, s. 1).

*Pozmeňujúci návrh*

(6) V oznámení Komisie o európskej migračnej agende<sup>14</sup> bolo za jeden z hlavných cieľov, na ktorý by sa mala Únia vo svojej reakcii na výzvy v týchto

oblastiach zamerať, označené **umožnenie** legitímneho cestovania **pri súčasnom predchádzaní rizikám neregulárnej migrácie a bezpečnostným rizikám.**

<sup>14</sup> COM(2015)0240 z 13. mája 2015.

oblastiach zamerať, označené **uľahčenie** legitímneho cestovania.

<sup>14</sup> COM(2015)0240 z 13. mája 2015.

## Pozmeňujúci návrh 7

### Návrh nariadenia

#### Odôvodnenie 7

*Text predložený Komisiou*

(7) **Európska rada na svojom zasadnutí 15. decembra 2016<sup>15</sup> vyzvala na pokračovanie v realizácii interoperability informačných systémov a databáz EÚ. Na svojom zasadnutí 23. júna 2017<sup>16</sup> Európska rada zdôraznila potrebu zlepšiť interoperabilitu medzi databázami a Komisia 12. decembra 2017 prijala návrh nariadenia o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ<sup>17</sup>.**

<sup>15</sup>

<http://www.consilium.europa.eu/sk/press/press-releases/2016/12/15/euco-conclusions-final/>

<sup>16</sup> **Závery Európskej rady, 22. – 23. jún 2017.**

<sup>17</sup> **COM(2017)0794.**

*Pozmeňujúci návrh*

**vypúšťa sa**

## Pozmeňujúci návrh 8

### Návrh nariadenia

#### Odôvodnenie 8

*Text predložený Komisiou*

(8) **V záujme zachovania integrity schengenského priestoru a zlepšenia jeho fungovania majú členské štáty od 6. apríla 2017 povinnosť vykonávať v príslušných databázach systematické kontroly v súvislosti s občanmi EÚ, ktorí prekračujú vonkajšie hranice EÚ. Komisia okrem toho vydala odporúčanie pre členské štáty, aby lepšie využívali policajné kontroly a cezhraničnú spoluprácu.**

*Pozmeňujúci návrh*

(8) **V snahe zachovať integritu schengenského priestoru a posilniť bezpečnosť na vonkajších hraniciach Únie majú členské štáty od 6. apríla 2017 povinnosť vykonávať v príslušných databázach systematické kontroly v súvislosti s občanmi EÚ, ktorí prekračujú vonkajšie hranice EÚ, okrem systematických kontrol, ktoré sa už vykonávajú v prípade všetkých štátnych príslušníkov tretích krajín vstupujúcich do schengenského priestoru. Ukázalo sa však, že na viacerých vonkajších**

*hraničných priechodoch je nevyhnutné používať namiesto systematických kontrol cielené kontroly, a to v dôsledku neprimeraného vplyvu systematických kontrol na tok cezhraničnej dopravy<sup>1a</sup>.*

*<sup>1a</sup> Vyhlásenie Komisie o riadení tokov osôb na hraniciach medzi Slovinskom a Chorvátskom z 29. apríla 2017.*

**Pozmeňujúci návrh 9**  
**Návrh nariadenia**  
**Odôvodnenie 8 a (nové)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

*(8a) Komisia vydala pre členské štáty aj odporúčanie (EÚ) 2017/1804<sup>1a</sup>, aby lepšie využívali policajné kontroly a cezhraničnú spoluprácu s cieľom obmedziť vplyv na voľný pohyb a odstrániť hrozbu pre verejný poriadok alebo vnútornú bezpečnosť. Napriek zavedeniu rozličných opatrení niekoľko členských štátov naďalej vykonáva nezákonné kontroly vnútorných hraníc, čím narúša základnú zásadu schengenského priestoru.*

*<sup>1a</sup> Odporúčanie Komisie (EÚ) 2017/1804 z 3. októbra 2017 týkajúce sa vykonávania ustanovení Kódexu schengenských hraníc o dočasnom obnovení kontroly vnútorných hraníc v schengenskom priestore (Ú. v. EÚ L 259, 7.10.2017, s. 25).*

**Pozmeňujúci návrh 10**  
**Návrh nariadenia**  
**Odôvodnenie 9**

*Text predložený Komisiou*

(9) Finančná podpora z rozpočtu Únie je nevyhnutná na to, aby bolo možné vykonávať európske integrované riadenie hraníc a podporovať tak členské štáty pri účinnom riadení prekračovania vonkajších hraníc, ako aj pri riešení **migračných výziev a prípadných budúcich hrozieb** na týchto hraniciach a zároveň prispieť k boju proti závažnej trestnej činnosti s cezhraničným rozmerom pri plnom

*Pozmeňujúci návrh*

(9) Finančná podpora z rozpočtu Únie je nevyhnutná na to, aby bolo možné vykonávať európske integrované riadenie hraníc a podporovať tak členské štáty pri účinnom riadení prekračovania vonkajších hraníc, ako aj pri riešení budúcich **výziev** na týchto hraniciach a zároveň prispieť k boju proti závažnej trestnej činnosti s cezhraničným rozmerom pri plnom dodržiavaní základných práv.

dodržiavanie základných práv.

## **Pozmeňujúci návrh 11**

### **Návrh nariadenia**

#### **Odôvodnenie 10**

*Text predložený Komisiou*

(10) V záujme podpory vykonávania európskeho integrovaného riadenia hraníc, ktoré je vymedzené na základe svojich zložiek v súlade s článkom 4 nariadenia (EÚ) 2016/1624: kontrola hraníc, pátranie a záchrana v rámci hraničného dozoru, analýza rizík, spolupráca medzi členskými štátmi (podporovaná a koordinovaná Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž), medziagentúrna spolupráca (vrátane pravidelnej výmeny informácií), spolupráca s tretími krajinami, technické a operačné opatrenia v rámci schengenského priestoru, ktoré súvisia s kontrolou hraníc a sú zamerané na lepšie riešenie nelegálneho prisťahovalectva a na boj proti cezhraničnej trestnej činnosti, využívanie najmodernejších technológií, mechanizmy kontroly kvality a solidarity, ako aj v záujme zabezpečenia toho, aby bolo toto integrované riadenie zavedené do bežnej praxe, by sa členskými štátmi mala poskytnúť primeraná finančná podpora Únie.

*Pozmeňujúci návrh*

*(Netýka sa slovenskej verzie)*

## **Pozmeňujúci návrh 12**

### **Návrh nariadenia**

#### **Odôvodnenie 11**

*Text predložený Komisiou*

(11) Keďže colné orgány členských štátov preberajú čoraz viac povinností, ktoré často

*Pozmeňujúci návrh*

(11) Keďže colné orgány členských štátov preberajú čoraz viac povinností, ktoré často

zasahujú do oblasti bezpečnosti a ktoré sa vykonávajú na vonkajšej hranici, na **zabezpečenie jednotného postupu** pri vykonávaní kontroly hraníc a colnej kontroly na vonkajších hraniciach **je potrebné, aby sa členským štátom poskytla primeraná finančná podpora Únie**. Tým sa nielen posilnia colné kontroly, ale zároveň sa uľahčí priebeh **legálneho obchodu**, čo prispeje k vytvoreniu bezpečnej a efektívnej colnej únie.

zasahujú do oblasti bezpečnosti a ktoré sa vykonávajú na vonkajšej hranici, **je dôležité podporovať medziagentúrnu spoluprácu vrátane zdieľania informácií prostredníctvom existujúcich nástrojov na výmenu informácií ako súčasť prístupu európskeho integrovaného riadenia hraníc, ako sa uvádza v článku 4 písm. e) nariadenia (EÚ) 2016/1624. Je potrebné, aby sa pri vykonávaní kontroly hraníc a colnej kontroly na vonkajších hraniciach zabezpečila doplnkovosť, a to poskytnutím primeranej finančnej podpory Únie členským štátom**. Tým sa nielen posilnia colné kontroly **s cieľom bojovať nielen proti všetkým formám nedovoleného obchodovania, najmä obchodovania s tovarom na hraniciach, a proti terorizmu**, ale zároveň sa tým uľahčí priebeh **legitímneho obchodovania a cestovania** a prispeje k vytvoreniu bezpečnej a efektívnej colnej únie.

### Pozmeňujúci návrh 13

#### Návrh nariadenia Odôvodnenie 12

##### *Text predložený Komisiou*

(12) Preto je potrebné zriadiť Fond pre integrované riadenie hraníc (ďalej len „fond“), ktorý bude nástupcom Fondu pre vnútornú bezpečnosť, ktorý bol zriadený na obdobie 2014 – 2020 nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014<sup>18</sup>.

<sup>18</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 574/2007/ES

##### *Pozmeňujúci návrh*

(12) Preto je potrebné zriadiť Fond pre integrované riadenie hraníc (ďalej len „fond“), ktorý bude **čiasťočne** nástupcom Fondu pre vnútornú bezpečnosť, ktorý bol zriadený na obdobie 2014 – 2020 nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014<sup>18</sup>.

<sup>18</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 574/2007/ES

## Pozmeňujúci návrh 14

### Návrh nariadenia

#### Odôvodnenie 14

##### *Text predložený Komisiou*

(14) Fond by sa mal preto zriadiť ako komplexný rámec pre finančnú podporu Únie v oblasti riadenia hraníc a víz, ktorý by zahŕňal nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a víz (ďalej len „nástroj“) zriadený týmto nariadením, ako aj nástroj finančnej podpory na vybavenie na colné kontroly **zriadený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../...<sup>19</sup> Tento rámec by malo dopĺňať nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie]<sup>20</sup>, na ktoré by malo toto nariadenie odkazovať, pokiaľ ide o pravidlá týkajúce sa zdieľaného riadenia.**

<sup>19</sup> Ú. v. EÚ L [...], [...], s.

<sup>20</sup> Ú. v. EÚ L [...], [...], s.

##### *Pozmeňujúci návrh*

(14) Fond by sa mal preto zriadiť ako komplexný rámec pre finančnú podporu Únie v oblasti riadenia hraníc a víz, ktorý by zahŕňal nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a víz (ďalej len „nástroj“) zriadený týmto nariadením, ako aj nástroj finančnej podpory na vybavenie na colné kontroly. Tento rámec by **sa mal doplniť o nástroj, ktorým sa stanovujú pravidlá zdieľaného riadenia.**

## Pozmeňujúci návrh 15

### Návrh nariadenia

#### Odôvodnenie 15

##### *Text predložený Komisiou*

(15) Pri implementácii nástroja by sa mali v plnej miere dodržiavať práva a zásady zakotvené v Charte základných práv Európskej únie, **ako aj** medzinárodné záväzky Únie v oblasti základných práv.

##### *Pozmeňujúci návrh*

(15) Pri implementácii nástroja by sa mali v plnej miere dodržiavať práva a zásady zakotvené v Charte základných práv Európskej únie **a** medzinárodné záväzky Únie v oblasti základných práv, **ako aj**

*Európsky dohovor o ochrane ľudských práv a základných slobôd (EDLP), a to najmä tým, že sa zabezpečí dodržiavanie zásady zákazu vyhostenia alebo vrátenia, zásady transparentnosti, zásady nediskriminácie a práva žiadať o medzinárodnú ochranu. Osobitná pozornosť by sa mala venovať aj identifikácii, okamžitej pomoci a odovzdávaniu zraniteľných osôb, najmä detí a maloletých bez sprievodu, do starostlivosti služieb určených na ich ochranu.*

## Pozmeňujúci návrh 16

### Návrh nariadenia Odôvodnenie 15 a (nové)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

*(15a) Tieto záväzky sa rovnako vzťahujú na tretie krajiny, s ktorými členské štáty a Únia pracujú v rámci tohto nástroja.*

## Pozmeňujúci návrh 17

### Návrh nariadenia Odôvodnenie 16

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

(16) Nástroj by mal nadviazať na výsledky a investície, **ktoré sa podarilo dosiahnuť vďaka podpore, ktorú poskytovali jeho predchodcovia**: Fond pre vonkajšie hranice zriadený na obdobie 2007 – 2013 rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 574/2007/ES<sup>21</sup> a nástroj pre vonkajšie hranice a víza zriadený ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie 2014 – 2020 nariadením (EÚ) č. 515/2014<sup>22</sup>, a mal by

(16) Nástroj by mal nadviazať na výsledky a investície **svojich predchodcov**: Fond pre vonkajšie hranice zriadený na obdobie 2007 – 2013 rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 574/2007/ES<sup>21</sup> a nástroj pre vonkajšie hranice a víza zriadený ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie 2014 – 2020 nariadením (EÚ) č. 515/2014<sup>22</sup>, a mal by ich ďalej rozšíriť,

ich ďalej rozšíriť, aby sa zohľadnil nový vývoj.

---

<sup>21</sup> Ú. v. EÚ L 144, 6.6.2007, s. 22.

<sup>22</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 574/2007/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 143).

aby sa zohľadnil nový vývoj.

---

<sup>21</sup> Ú. v. EÚ L 144, 6.6.2007, s. 22.

<sup>22</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 574/2007/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 143).

## Pozmeňujúci návrh 18

### Návrh nariadenia

#### Odôvodnenie 17

#### *Text predložený Komisiou*

(17) V záujme zabezpečenia jednotnej a vysokokvalitnej kontroly vonkajších hraníc a umožnenia legitímneho cestovania cez vonkajšie hranice by mal nástroj prispievať k rozvoju európskeho integrovaného riadenia hraníc, do ktorého sú zahrnuté všetky opatrenia týkajúce sa politiky, práva, systematickej spolupráce, rozdelenia záťaže, vyhodnocovania situácie a meniacich sa okolností, pokiaľ ide o priechody, ktoré neregulárni migranti využívajú na prekračovanie hraníc, personálu, vybavenia a technológie, ktoré sú prijímané na rozličných úrovniach príslušnými orgánmi členských štátov a Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž konajúcimi v spolupráci s ostatnými subjektmi, ako sú  **tretie krajiny**  a iné subjekty EÚ, najmä Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA), Europol a medzinárodné organizácie.

#### *Pozmeňujúci návrh*

(17) V záujme zabezpečenia jednotnej a vysokokvalitnej kontroly vonkajších hraníc a umožnenia legitímneho cestovania cez vonkajšie hranice by mal nástroj prispievať k rozvoju európskeho integrovaného riadenia hraníc, do ktorého sú zahrnuté všetky opatrenia týkajúce sa politiky, práva, systematickej spolupráce, rozdelenia záťaže, vyhodnocovania situácie a meniacich sa okolností, pokiaľ ide o priechody, ktoré neregulárni migranti využívajú na prekračovanie hraníc, personálu, vybavenia a technológie, ktoré sú prijímané na rozličných úrovniach príslušnými orgánmi členských štátov a Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž konajúcimi v spolupráci s ostatnými subjektmi, ako sú iné subjekty EÚ, najmä Európska agentúra na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA), Europol  **a prípadne tretie krajiny**  a medzinárodné organizácie.

## Pozmeňujúci návrh 19

### Návrh nariadenia

#### Odôvodnenie 18

##### *Text predložený Komisiou*

(18) Nástroj by mal prispieť k zvýšeniu účinnosti procesu spracovania žiadostí o víza, pokiaľ ide o zisťovanie a posudzovanie rizík z hľadiska bezpečnosti a neregulárnej migrácie, **ako aj k uľahčeniu konania o udelení víza pre cestujúcich bona fide**. Konkrétne by mal tento nástroj poskytovať finančnú pomoc na podporu digitalizácie procesu spracovania žiadostí o víza, aby bolo možné zabezpečiť rýchle, bezpečné a klientsky ústretové konanie o udelení víza, z ktorého budú mať prospech tak žiadatelia o udelenie víza, ako aj konzuláty. Nástroj by mal zároveň prispieť k zabezpečeniu rozsiahleho konzulárneho pokrytia na celom svete. Takisto by sa z neho malo podporiť jednotné vykonávanie spoločnej vízovej politiky a jej modernizácia.

##### *Pozmeňujúci návrh*

(18) Nástroj by mal prispieť k zvýšeniu účinnosti procesu spracovania žiadostí o víza, pokiaľ ide o **uľahčenie konaní o udelení víza pre cestujúcich bona fide** a o zisťovanie a posudzovanie rizík z hľadiska bezpečnosti a neregulárnej migrácie. Konkrétne by mal tento nástroj poskytovať finančnú pomoc na podporu digitalizácie procesu spracovania žiadostí o víza, aby bolo možné zabezpečiť rýchle, bezpečné a klientsky ústretové konanie o udelení víza, z ktorého budú mať prospech tak žiadatelia o udelenie víza, ako aj konzuláty. Nástroj by mal zároveň prispieť k zabezpečeniu rozsiahleho konzulárneho pokrytia na celom svete. Takisto by sa z neho malo podporiť jednotné vykonávanie spoločnej vízovej politiky a jej modernizácia, **ako aj pomoc členským štátom pri vydávaní víz s obmedzenou územnou platnosťou z humanitárnych dôvodov, z dôvodov národného záujmu alebo z dôvodu medzinárodných záväzkov, ako aj v prípade príjemcov programu Únie pre presídľovanie alebo premiestňovanie, a plné dodržiavanie acquis Únie v oblasti víz.**

## Pozmeňujúci návrh 20

### Návrh nariadenia

#### Odôvodnenie 19

*Text predložený Komisiou*

(19) V rámci rozvoja spoločného integrovaného systému riadenia hraníc, ktorý zlepšuje celkové fungovanie schengenského priestoru, by mal nástroj na území krajín schengenského priestoru podporovať opatrenia, ktoré sa týkajú kontroly hraníc.

*Pozmeňujúci návrh*

(19) V rámci rozvoja spoločného integrovaného systému riadenia hraníc, ktorý zlepšuje celkové fungovanie schengenského priestoru, by mal nástroj na území krajín schengenského priestoru podporovať opatrenia, ktoré sa **jasne** týkajú kontroly **vonkajších** hraníc.

## Pozmeňujúci návrh 21

### Návrh nariadenia

#### Odôvodnenie 20

*Text predložený Komisiou*

(20) Na to, aby bolo možné zlepšiť riadenie vonkajších hraníc **a** prispievať k predchádzaniu **neregulárnej migrácii** a boju proti **nej, ako aj** k zaisťovaniu vysokej úrovne bezpečnosti v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti Únie by mal nástroj podporovať vývoj rozsiahlych informačných systémov, **pričom by mal vychádzať z už existujúcich alebo nových informačných systémov**. Podpora z tohto nástroja **by** mala prispieť aj k tomu, aby bola v členských štátoch zabezpečená interoperabilita týchto informačných systémov EÚ [systém vstup/výstup (EES)<sup>23</sup>, vízový informačný systém (VIS)<sup>24</sup>, európsky systém pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS)<sup>25</sup>, Eurodac<sup>26</sup>, Schengenský informačný systém (SIS)<sup>27</sup> a Európsky informačný systém registrov trestov pre štátnych príslušníkov tretích krajín (ECRIS-TCN)]<sup>28</sup>, aby sa tieto informačné systémy EÚ a ich údaje navzájom dopĺňali. Po implementácii jednotlivých komponentov interoperability na centrálnej úrovni [európsky vyhľadávací portál (ESP), spoločná služba porovnávania

*Pozmeňujúci návrh*

(20) Na to, aby bolo možné zlepšiť riadenie vonkajších hraníc, **uľahčiť legitímne cestovanie**, prispievať k predchádzaniu **neoprávnenému prekračovaniu hraníc** a k boju proti **nemu a prispievať** k zaisťovaniu vysokej úrovne bezpečnosti v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti Únie by mal nástroj podporovať vývoj **tých** rozsiahlych informačných systémov, **na ktorých sa Európsky parlament a Rada dohodli. Z tohto hľadiska by** podpora z tohto nástroja mala prispieť aj k tomu, aby bola v členských štátoch zabezpečená interoperabilita týchto informačných systémov EÚ [systém vstup/výstup (EES)<sup>23</sup>, vízový informačný systém (VIS)<sup>24</sup>, európsky systém pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS)<sup>25</sup>, Eurodac<sup>26</sup>, Schengenský informačný systém (SIS)<sup>27</sup> a Európsky informačný systém registrov trestov pre štátnych príslušníkov tretích krajín (ECRIS-TCN)]<sup>28</sup>, aby sa tieto informačné systémy EÚ a ich údaje navzájom dopĺňali. Po implementácii jednotlivých komponentov interoperability na centrálnej úrovni

biometrických údajov (BMS), spoločná databáza údajov o totožnosti (CIR) a detektor viacnásobných totožností (MID)]<sup>29</sup> by mal nástroj prispieť aj k zabezpečeniu požadovaného vývoja na vnútroštátnej úrovni.

---

<sup>23</sup> Nariadenie (EÚ) 2017/2226 z 30. novembra 2017, ktorým sa zriaďuje systém vstup/výstup na zaznamenávanie údajov o vstupe a výstupe štátnych príslušníkov tretích krajín prekračujúcich vonkajšie hranice členských štátov a o odopretí ich vstupu a stanovujú podmienky prístupu do systému vstup/výstup na účely presadzovania práva, a ktorým sa mení Dohovor, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a nariadenia (ES) č. 767/2008 a (EÚ) č. 1077/2011 (Ú. v. EÚ L 327, 9.12.2017, s. 20).

<sup>24</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 z 9. júla 2008 o vízovom informačnom systéme (VIS) a výmene údajov o krátkodobých vízach medzi členskými štátmi (nariadenie o VIS) (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 60).

25 COM(2016)0731 zo 16. novembra 2016.

<sup>26</sup> COM(2016)0272 final/2 zo 4. mája 2016.

<sup>27</sup> COM(2016)0881 final, 0882 final a 0883 final z 21. decembra 2016.

<sup>28</sup> COM(2017)0344 z 29. júna 2017.

<sup>29</sup> COM(2017)0794 z 12. decembra 2017.

[európsky vyhľadávací portál (ESP), spoločná služba porovnávania biometrických údajov (BMS), spoločná databáza údajov o totožnosti (CIR) a detektor viacnásobných totožností (MID)]<sup>29</sup> by mal nástroj prispieť aj k zabezpečeniu požadovaného vývoja na vnútroštátnej úrovni.

---

<sup>23</sup> Nariadenie (EÚ) 2017/2226 z 30. novembra 2017, ktorým sa zriaďuje systém vstup/výstup na zaznamenávanie údajov o vstupe a výstupe štátnych príslušníkov tretích krajín prekračujúcich vonkajšie hranice členských štátov a o odopretí ich vstupu a stanovujú podmienky prístupu do systému vstup/výstup na účely presadzovania práva, a ktorým sa mení Dohovor, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a nariadenia (ES) č. 767/2008 a (EÚ) č. 1077/2011 (Ú. v. EÚ L 327, 9.12.2017, s. 20).

<sup>24</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 z 9. júla 2008 o vízovom informačnom systéme (VIS) a výmene údajov o krátkodobých vízach medzi členskými štátmi (nariadenie o VIS) (Ú. v. EÚ L 218, 13.8.2008, s. 60).

<sup>25</sup> COM(2016)0731 zo 16. novembra 2016.

<sup>26</sup> COM(2016)0272 final/2 zo 4. mája 2016.

<sup>27</sup> COM(2016)0881 final, 0882 final a 0883 final z 21. decembra 2016.

<sup>28</sup> COM(2017)0344 z 29. júna 2017.

<sup>29</sup> COM(2017)0794 z 12. decembra 2017.

## **Pozmeňujúci návrh 22**

### **Návrh nariadenia Odôvodnenie 21**

(21) Nástroj by mal dopĺňať a posilňovať činnosti na **vykonávanie európskeho integrovaného riadenia** hraníc v súlade so zásadou solidarity a spoločnej zodpovednosti členských štátov a Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž, ktoré predstavujú dva piliere európskej pohraničnej a pobrežnej stráže. Konkrétne to znamená, že pri vypracúvaní svojich programov by mali členské štáty prihliadať na analytické nástroje **a** operačné a technické usmernenia vypracované Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž, ako aj na učebné osnovy vypracované touto agentúrou, ako sú napr. spoločné kľúčové učebné osnovy pre odbornú prípravu príslušníkov pohraničnej stráže vrátane zložiek, ktoré sa týkajú základných práv a prístupu k medzinárodnej ochrane. V záujme dosiahnutia komplementárnosti medzi **poslaním** Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž a zodpovednosťou členských štátov v oblasti kontroly vonkajších hraníc, **ako aj** v záujme zaručenia konzistentnosti a zamedzenia nákladovej neefektívnosti by mala Komisia prekonzultovať s uvedenou agentúrou návrhy národných programov, ktoré predložili členské štáty, pokiaľ **to spadá** do rozsahu pôsobnosti tejto agentúry, a to najmä v prípade činností financovaných v rámci operačnej podpory.

(21) Nástroj by mal dopĺňať a posilňovať činnosti **vykonávajúce európske integrované riadenie** hraníc v súlade so zásadou solidarity a spoločnej zodpovednosti členských štátov a Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž, ktoré predstavujú dva piliere európskej pohraničnej a pobrežnej stráže. Konkrétne to znamená, že pri vypracúvaní svojich **národných** programov by mali členské štáty prihliadať na analytické nástroje, operačné a technické usmernenia vypracované Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž, ako aj na učebné osnovy vypracované touto agentúrou, ako sú napr. spoločné kľúčové učebné osnovy pre odbornú prípravu príslušníkov pohraničnej stráže vrátane zložiek, ktoré sa týkajú základných práv a prístupu k medzinárodnej ochrane. V záujme dosiahnutia komplementárnosti medzi **úlohami** Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž a zodpovednosťou členských štátov v oblasti kontroly vonkajších hraníc **a** v záujme zaručenia konzistentnosti a zamedzenia nákladovej neefektívnosti by mala Komisia prekonzultovať s uvedenou agentúrou návrhy národných programov, ktoré predložili členské štáty, pokiaľ **patria** do rozsahu pôsobnosti tejto agentúry, a to najmä v prípade činností financovaných v rámci operačnej podpory. **Komisia by mala takisto zabezpečiť, aby agentúra eu-LISA, Agentúra Európskej únie pre základné práva a akákoľvek ďalšia príslušná agentúra alebo orgán Únie boli už v počiatkovej fáze zapojené do procesu tvorby národných programov členských štátov, pokiaľ to patrí do rozsahu pôsobnosti týchto agentúr.**

## Pozmeňujúci návrh 23

### Návrh nariadenia Odôvodnenie 22

*Text predložený Komisiou*

(22) Nástroj by mal podporovať uplatňovanie prístupu založeného na hotspotoch, ktorý bol predstavený v oznámení Komisie o európskej migračnej agende a odsúhlasený Európskou radou 25. a 26. júna 2015<sup>30</sup>. V rámci tohto prístupu sa poskytuje operačná podpora tým členským štátom, ktoré **sú vystavené neúmerným migračným tlakom na vonkajších hraniciach Únie**. Na základe tohto prístupu sa teda ponúka integrovaná, komplexná a adresná pomoc v duchu solidarity a spoločnej zodpovednosti, ktorej cieľom je zabezpečiť integritu schengenského priestoru.

---

<sup>30</sup> *EUCO 22/15 CO EUR 8 CONCL 3.*

## Pozmeňujúci návrh 24

### Návrh nariadenia Odôvodnenie 23

*Text predložený Komisiou*

(23) V prípade zistenia nedostatkov alebo rizík, a to najmä v nadväznosti na schengenské hodnotenie vykonané v súlade s nariadením Rady (EÚ) č. 1053/2013<sup>31</sup>, by mal dotknutý členský štát v záujme solidarity v schengenskom priestore **ako celku** a v duchu spoločnej zodpovednosti za ochranu vonkajších hraníc EÚ náležite riešiť zistené skutočnosti, pričom by mal využiť zdroje, ktoré má k dispozícii v rámci svojho programu, aby implementoval odporúčania

*Pozmeňujúci návrh*

(22) **Pokiaľ o to dotknuté členské štáty požiadajú**, nástroj by mal podporovať uplatňovanie prístupu založeného na hotspotoch, ktorý bol predstavený v oznámení Komisie o európskej migračnej agende a odsúhlasený Európskou radou 25. a 26. júna 2015<sup>30</sup>. V rámci tohto prístupu sa poskytuje operačná podpora tým členským štátom, ktoré **čelia núdzovej situácii**. Na základe tohto prístupu sa teda ponúka integrovaná, komplexná a adresná pomoc v duchu solidarity a spoločnej zodpovednosti, ktorej cieľom je **umožniť, aby sa príchod veľkého počtu osôb na vonkajšie hranice Únie riešil humánne a efektívne, ako aj** zabezpečiť integritu schengenského priestoru.

prijaté podľa uvedeného nariadenia a v súlade s posúdením zraniteľnosti, ktoré vykonala Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž v súlade s článkom 13 nariadenia (EÚ) č. 2016/1624.

---

<sup>31</sup> Nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského acquis (Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27).

prijaté podľa uvedeného nariadenia a v súlade s posúdením zraniteľnosti, ktoré vykonala Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž v súlade s článkom 13 nariadenia (EÚ) č. 2016/1624.

---

<sup>31</sup> Nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského acquis (Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27).

## Pozmeňujúci návrh 25

### Návrh nariadenia Odôvodnenie 24

#### *Text predložený Komisiou*

(24) Nástroj by mal **vyjadrovať solidaritu a spoločnú zodpovednosť prostredníctvom finančnej pomoci poskytovanej** tým členským štátom, ktoré v plnom rozsahu uplatňujú schengenské ustanovenia o vonkajších hraniciach a vízach, **ako aj tým** štátom, ktoré sa pripravujú na plnohodnotnú účasť v Schengene, pričom by ju mali členské štáty využívať v záujme spoločnej politiky Únie v oblasti riadenia vonkajších hraníc.

## Pozmeňujúci návrh 26

### Návrh nariadenia Odôvodnenie 26

#### *Text predložený Komisiou*

(26) S cieľom prispieť k dosiahnutiu politického cieľa tohto nástroja by členské štáty mali zabezpečiť, aby boli ich programy zamerané na špecifické ciele nástroja, aby boli zvolené priority v súlade

#### *Pozmeňujúci návrh*

(24) Nástroj by mal **poskytovať finančnú pomoc** tým členským štátom, ktoré v plnom rozsahu uplatňujú schengenské ustanovenia o vonkajších hraniciach a vízach, a štátom, ktoré sa pripravujú na plnohodnotnú účasť v Schengene, pričom by ju mali členské štáty využívať v záujme spoločnej politiky Únie v oblasti riadenia vonkajších hraníc.

#### *Pozmeňujúci návrh*

(26) S cieľom prispieť k dosiahnutiu politického cieľa tohto nástroja by členské štáty mali zabezpečiť, aby boli ich programy zamerané na špecifické ciele nástroja, aby boli zvolené priority v súlade

s dohodnutými prioritami EÚ a vykonávacími opatreniami stanovenými v prílohe II a aby bolo pridelovanie zdrojov na jednotlivé ciele a akcie úmerné vzhľadom na výzvy a potreby, ktorým čelia.

s dohodnutými prioritami EÚ a vykonávacími opatreniami stanovenými v prílohe II a aby bolo pridelovanie **primeraných** zdrojov na jednotlivé ciele a akcie úmerné vzhľadom na výzvy a potreby, ktorým čelia. ***V tejto súvislosti je dôležité dosiahnuť spravodlivé a transparentné rozdelenie zdrojov medzi špecifické ciele nástroja. Preto je vhodné zabezpečiť minimálnu úroveň výdavkov na špecifický cieľ podpory spoločnej vízovej politiky, či už na opatrenia v rámci priameho alebo nepriameho riadenia, alebo na opatrenia v rámci zdieľaného riadenia.***

### **Pozmeňujúci návrh 27**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Odôvodnenie 31**

*Text predložený Komisiou*

(31) Hraničný dozor na mori sa považuje za jednu z činností pobrežnej stráže, ktoré sa vykonávajú v námornej oblasti Únie. Vnútroštátne orgány, ktoré vykonávajú činnosti pobrežnej stráže, sú zodpovedné aj za široké spektrum úloh, ktoré môžu okrem iného zahŕňať námornú bezpečnosť, **ochranu**, pátranie a záchranu, kontrolu hraníc, kontrolu rybárstva, colnú kontrolu, všeobecné presadzovanie práva a ochranu životného prostredia. V dôsledku širokého rozsahu svojej činnosti spadá pobrežná stráž do oblasti pôsobnosti rôznych politík Únie, ktoré by sa v záujme dosiahnutia účinnejších a efektívnejších výsledkov mali usilovať o vzájomnú súčinnosť.

*Pozmeňujúci návrh*

(31) Hraničný dozor na mori sa považuje za jednu z činností pobrežnej stráže, ktoré sa vykonávajú v námornej oblasti Únie. Vnútroštátne orgány, ktoré vykonávajú činnosti pobrežnej stráže, sú zodpovedné aj za široké spektrum úloh, ktoré môžu okrem iného zahŕňať námornú bezpečnosť, pátranie a záchranu, kontrolu hraníc, kontrolu rybárstva, colnú kontrolu, všeobecné presadzovanie práva a ochranu životného prostredia. V dôsledku širokého rozsahu svojej činnosti spadá pobrežná stráž do oblasti pôsobnosti rôznych politík Únie, ktoré by sa v záujme dosiahnutia účinnejších a efektívnejších výsledkov mali usilovať o vzájomnú súčinnosť.

### **Pozmeňujúci návrh 28**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Odôvodnenie 31 a (nové)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**(31a) Pri vykonávaní akcií financovaných v rámci nástroja, ktoré sa týkajú dohľadu nad námornými hranicami, členské štáty by mali venovať osobitnú pozornosť svojim povinnostiam podľa medzinárodného námorného práva s cieľom poskytovať pomoc osobám v núdzi. V tejto súvislosti by mali byť zariadenia a systémy podporované v rámci nástroja použité na riešenie pátracích a záchranných situácií, ku ktorým môže dôjsť počas operácie hraničného dozoru na mori, a tým prispieť k zabezpečeniu ochrany a záchrane životov migrantov.**

### **Pozmeňujúci návrh 29**

#### **Návrh nariadenia Odôvodnenie 33**

*Text predložený Komisiou*

(33) V záujme posilnenia komplementárnosti a konzistentnosti námorných činností, ako aj v záujme zamedzenia duplicity vynakladaného úsilia a zmiernenia rozpočtových obmedzení v oblasti nákladných činností, akými je napr. námorná oblasť, by mal nástroj podporovať námorné operácie, ktoré majú viacúčelový charakter a ktorých hlavným cieľom je hraničný dozor, ale pri ktorých by bolo zároveň možné súbežne realizovať aj ďalšie ciele.

### **Pozmeňujúci návrh 30**

#### **Návrh nariadenia Odôvodnenie 34**

*Text predložený Komisiou*

(34) **Opatrenia** v tretích krajinách a vo vzťahu k tretím krajinám **podporované**

*Pozmeňujúci návrh*

(33) V záujme posilnenia komplementárnosti a konzistentnosti námorných činností, ako aj v záujme zamedzenia duplicity vynakladaného úsilia a zmiernenia rozpočtových obmedzení v oblasti nákladných činností, akými je napr. námorná oblasť, by mal nástroj podporovať námorné operácie, ktoré majú viacúčelový charakter a ktorých hlavným cieľom je hraničný dozor, ale pri ktorých by bolo zároveň možné súbežne realizovať aj ďalšie **súvisiace ciele, ako je boj proti obchodovaniu s ľuďmi.**

*Pozmeňujúci návrh*

(34) **Hlavným účelom tohto nástroja by mala byť podpora integrovaného riadenia**

*prostredníctvom nástroja* by sa mali realizovať pri plnej súčinnosti a v plnom súlade s ostatnými akciami mimo Únie, ktoré sú podporované prostredníctvom nástrojov Únie na financovanie vonkajšej činnosti, a zároveň by mali tieto akcie dopĺňať. Pri vykonávaní takýchto akcií by sa malo dbať predovšetkým na dosiahnutie plného súladu so zásadami a všeobecnými cieľmi vonkajšej činnosti a zahraničnej politiky Únie vo vzťahu k dotknutej krajine alebo regiónu. ***Pokiaľ ide o vonkajší rozmer, podpora poskytovaná z nástroja by sa mala zamerať na prehĺbenie spolupráce s tretími krajinami a na posilnenie kľúčových aspektov ich kapacít v oblasti hraničného dozoru a riadenia hraníc v tých oblastiach, ktoré sú predmetom záujmu migračnej politiky a bezpečnostných cieľov Únie.***

### Pozmeňujúci návrh 31

#### Návrh nariadenia

#### Odôvodnenie 34 a (nové)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

***(34a) Komisia by mala venovať osobitnú pozornosť hodnoteniu akcií a programov týkajúcich sa tretích krajín.***

### Pozmeňujúci návrh 32

#### Návrh nariadenia

#### Odôvodnenie 35

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

(35) Financovanie z rozpočtu Únie by sa malo sústrediť na tie činnosti, pri ktorých môžu intervencie Únie priniesť pridanú hodnotu v porovnaní s tým, ak by akcie vykonávali členské štáty samy. Keďže Únia je na rozdiel od členských štátov schopná lepšie vytvoriť rámec, ktorý vyjadruje solidaritu Únie v oblasti **kontroly** hraníc, spoločnej vízovej politiky

(35) Financovanie z rozpočtu Únie by sa malo sústrediť na tie činnosti, pri ktorých môžu intervencie Únie priniesť pridanú hodnotu v porovnaní s tým, ak by akcie vykonávali členské štáty samy. Keďže Únia je na rozdiel od členských štátov schopná lepšie vytvoriť rámec, ktorý vyjadruje solidaritu Únie v oblasti **riadenia** hraníc **a** spoločnej vízovej politiky,

**a riadenia migračných tokov**, a zároveň poskytnúť platformu pre rozvoj spoločných informačných systémov, ktoré podporujú uvedené politiky, finančná podpora poskytovaná na základe tohto nariadenia prispeje najmä k posilneniu kapacít v uvedených oblastiach na vnútroštátnej úrovni a úrovni Únie.

a zároveň poskytnúť platformu pre rozvoj spoločných informačných systémov, ktoré podporujú uvedené politiky, finančná podpora poskytovaná na základe tohto nariadenia prispeje najmä k posilneniu kapacít v uvedených oblastiach na vnútroštátnej úrovni a úrovni Únie.

### Pozmeňujúci návrh 33

#### Návrh nariadenia Odôvodnenie 36

*Text predložený Komisiou*

(36) Predpokladá sa, že členský štát nekoná v súlade s príslušným *acquis* Únie, a to aj pokiaľ ide o využívanie operačnej podpory v rámci tohto nástroja, ak si nespĺnil svoje povinnosti v oblasti riadenia hraníc a víz, ktoré pre neho vyplývajú zo zmlúv, ak existuje jasné riziko vážneho porušenia hodnôt Únie týmto členským štátom pri vykonávaní *acquis* v oblasti riadenia hraníc a víz alebo ak boli v hodnotiacej správe v rámci schengenského hodnotiaceho a monitorovacieho mechanizmu zistené nedostatky v príslušnej oblasti.

*Pozmeňujúci návrh*

(36) Predpokladá sa, že členský štát nekoná v súlade s príslušným *acquis* Únie, a to aj pokiaľ ide o využívanie operačnej podpory v rámci tohto nástroja, ak si nespĺnil svoje povinnosti v oblasti riadenia hraníc a víz, ktoré pre neho vyplývajú zo zmlúv, ak existuje jasné riziko vážneho porušenia hodnôt Únie týmto členským štátom pri vykonávaní *acquis* v oblasti riadenia hraníc a víz alebo ak boli v hodnotiacej správe v rámci schengenského hodnotiaceho a monitorovacieho mechanizmu zistené nedostatky v príslušnej oblasti, **alebo ak pri spolupráci s tret'ou krajinou členský štát financoval a uskutočnil s touto tret'ou krajinou spoločné akcie, ktoré viedli k porušeniam základných práv, ktoré nahlásil hodnotiaci a monitorovací mechanizmus.**

### Pozmeňujúci návrh 34

#### Návrh nariadenia Odôvodnenie 37

*Text predložený Komisiou*

(37) Nástroj by mal **odrážať potrebu väčšej flexibility a zjednodušenia a zároveň spĺňať požiadavky predvídateľnosti** a zaručovať spravodlivé a transparentné rozdeľovanie zdrojov

*Pozmeňujúci návrh*

(37) Nástroj by mal zaručovať spravodlivé a transparentné rozdeľovanie zdrojov v záujme plnenia cieľov stanovených v tomto nariadení. **Pritom by sa mala v rovnakej miere zohľadniť**

v záujme plnenia cieľov stanovených v tomto nariadení.

*potreba predvídateľnosti pri rozdeľovaní finančných prostriedkov a potreba zvýšenej flexibility a jednoduchosť. S cieľom splniť požiadavky z hľadiska transparentnosti financovania by Komisia mala v spolupráci s členskými štátmi zverejňovať informácie o vypracúvaní ročných a viacročných programov v rámci tematického nástroja. Implementácia tohto nástroja by sa mala riadiť zásadami efektívnosti, účinnosti a kvality výdavkov. Implementácia nástroja by okrem toho mala byť používateľsky čo najústretovejšia.*

### Pozmeňujúci návrh 35

#### Návrh nariadenia Odôvodnenie 38

*Text predložený Komisiou*

(38) V tomto nariadení by sa mali stanoviť počiatočné sumy pre programy členských štátov vypočítané na základe kritérií stanovených v prílohe I, ktoré odrážajú dĺžku a **stupeň ohrozenia** na pozemných a námorných hraničných úsekoch, pracovnú záťaž na letiskách a konzulátoch, ako aj počet konzulátov.

*Pozmeňujúci návrh*

(38) V tomto nariadení by sa mali stanoviť počiatočné sumy pre programy členských štátov vypočítané na základe kritérií stanovených v prílohe I, ktoré odrážajú dĺžku a **stupeň vplyvu na základe najnovších a historických údajov** na pozemných a námorných hraničných úsekoch, pracovnú záťaž na letiskách a konzulátoch, ako aj počet konzulátov.

### Pozmeňujúci návrh 36

#### Návrh nariadenia Odôvodnenie 39 a (nové)

*Text predložený Komisiou*

*(39a) Preskúmanie v polovici trvania by sa malo využiť na posúdenie účinnosti a európskej pridanej hodnoty programov, vyriešenie problémov, ktoré sa objavili počas prvej fázy, a poskytnutie transparentného prehľadu o vykonávaní.*

*Pozmeňujúci návrh*

## Pozmeňujúci návrh 37

### Návrh nariadenia Odôvodnenie 40

#### *Text predložený Komisiou*

(40) Vzhľadom na to, že výzvy v oblasti riadenia hraníc a víz sa neustále vyvíjajú, je potrebné prispôbiť pridelovanie finančných prostriedkov zmenám **v migračných tokoch, tlakom na hraniciach a bezpečnostným hrozbám** a nasmerovať finančné prostriedky na priority, ktoré majú pre Úniu najvyššiu pridanú hodnotu. S cieľom reagovať na naliehavé potreby a zmeny v politike a prioritách Únie a s cieľom nasmerovať finančné prostriedky na akcie, ktoré majú pre Úniu vysokú pridanú hodnotu, sa bude časť finančných prostriedkov pravidelne pridelovať prostredníctvom tematického nástroja na osobitné akcie, akcie Únie a núdzovú pomoc.

## Pozmeňujúci návrh 38

### Návrh nariadenia Odôvodnenie 42

#### *Text predložený Komisiou*

(42) Nástroj by mal prispievať k podpore operačných nákladov súvisiacich s riadením hraníc, spoločnou vízovou politikou a rozsiahlymi informačnými systémami a mal by tak členským štátom umožňovať, aby si udržali svoje kapacity, ktoré majú zásadný význam pre celú Úniu. Takáto podpora pozostáva z plnej refundácie špecifických nákladov súvisiacich s cieľmi nástroja a mala by tvoriť nedeliteľnú súčasť programov členských štátov.

#### *Pozmeňujúci návrh*

(40) Vzhľadom na to, že výzvy v oblasti riadenia hraníc a víz sa neustále vyvíjajú, je potrebné prispôbiť pridelovanie finančných prostriedkov zmenám **priorít vízovej politiky a riadenia hraníc, a to aj vrátane tých, ku ktorým došlo v dôsledku zvýšeného tlaku** na hraniciach, a nasmerovať finančné prostriedky na priority, ktoré majú pre Úniu najvyššiu pridanú hodnotu. S cieľom reagovať na naliehavé potreby a zmeny v politike a prioritách Únie a s cieľom nasmerovať finančné prostriedky na akcie, ktoré majú pre Úniu vysokú pridanú hodnotu, sa bude časť finančných prostriedkov pravidelne pridelovať prostredníctvom tematického nástroja na osobitné akcie, akcie Únie a núdzovú pomoc.

#### *Pozmeňujúci návrh*

(42) Nástroj by mal vo **vymedzenom rozsahu** prispievať k podpore operačných nákladov súvisiacich s riadením hraníc, spoločnou vízovou politikou a rozsiahlymi informačnými systémami a mal by tak členským štátom umožňovať, aby si udržali svoje kapacity, ktoré majú zásadný význam pre celú Úniu. Takáto podpora pozostáva z plnej refundácie špecifických nákladov súvisiacich s cieľmi nástroja a mala by tvoriť nedeliteľnú súčasť programov členských štátov.

## Pozmeňujúci návrh 39

### Návrh nariadenia Odôvodnenie 43

#### *Text predložený Komisiou*

(43) Časť zdrojov, ktoré budú v rámci nástroja k dispozícii, by sa takisto mohla prideliť na programy členských štátov na účely implementácie osobitných akcií, a to nad rámec počiatocne pridelených prostriedkov. Tieto osobitné akcie by mali byť identifikované na úrovni Únie a mali by sa týkať akcií, ktoré si vyžadujú spoločné úsilie, alebo akcií, ktoré sú potrebné z hľadiska reakcie na vývoj v Únii a pri ktorých sa vyžaduje, aby sa jednému alebo viacerým členským štátom poskytli dodatočné finančné prostriedky. Ide napr. o nákup technického vybavenia prostredníctvom národných programov členských štátov, ktoré Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž potrebuje na vykonávanie svojich operačných činností, modernizáciu procesu spracovania žiadostí o víza, vývoj **nových** rozsiahlych informačných systémov a zabezpečenie interoperability týchto systémov. Tieto osobitné akcie vymedzí Komisia vo svojich pracovných programoch.

## Pozmeňujúci návrh 40

### Návrh nariadenia Odôvodnenie 45

#### *Text predložený Komisiou*

(45) S cieľom posilniť schopnosť Únie okamžite reagovať na **nepredvídaný alebo neúmerný migračný tlak**, najmä na tých hraničných úsekoch, na ktorých bol v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1052/2013<sup>38</sup>

#### *Pozmeňujúci návrh*

(43) Časť zdrojov, ktoré budú v rámci nástroja k dispozícii, by sa takisto mohla prideliť na programy členských štátov na účely implementácie osobitných akcií, a to nad rámec počiatocne pridelených prostriedkov. Tieto osobitné akcie by mali byť identifikované na úrovni Únie a mali by sa týkať akcií **s pridanou hodnotou Únie**, ktoré si vyžadujú spoločné úsilie **medzi členskými štátmi**, alebo akcií, ktoré sú potrebné z hľadiska reakcie na vývoj v Únii a pri ktorých sa vyžaduje, aby sa jednému alebo viacerým členským štátom poskytli dodatočné finančné prostriedky. Ide napr. o nákup technického vybavenia prostredníctvom národných programov členských štátov, ktoré Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž potrebuje na vykonávanie svojich operačných činností, modernizáciu procesu spracovania žiadostí o víza, vývoj rozsiahlych informačných systémov a zabezpečenie interoperability týchto systémov. Tieto osobitné akcie vymedzí Komisia vo svojich pracovných programoch, **ktoré by sa mali prijať prostredníctvom delegovaných aktov.**

#### *Pozmeňujúci návrh*

(45) S cieľom posilniť schopnosť Únie okamžite reagovať na **nepredvídané, naliehavé a osobitné potreby v prípade núdzovej situácie**, najmä na tých hraničných úsekoch, na ktorých bol v súlade s nariadením Európskeho

zistený taký stupeň vplyvu, ktorý ohrozuje fungovanie celého schengenského priestoru, ako aj na tlak na vízové oddelenia konzulátov členských štátov alebo na riziká z hľadiska bezpečnosti hraníc, by ***malo byť možné poskytnúť*** v súlade s rámcom stanoveným v tomto nariadení ***núdzovú*** pomoc.

---

<sup>38</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1052/2013 z 22. októbra 2013, ktorým sa zriaďuje európsky systém hraničného dozoru (Eurosur), (Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, p. 11).

parlamentu a Rady (EÚ) č. 1052/201338 zistený taký stupeň vplyvu, ktorý ohrozuje fungovanie celého schengenského priestoru, ako aj na tlak na vízové oddelenia konzulátov členských štátov alebo na riziká z hľadiska bezpečnosti hraníc, by ***tento nástroj mal vo výnimočných prípadoch*** v súlade s rámcom stanoveným v tomto nariadení ***poskytnúť finančnú pomoc ako opatrenie poslednej možnosti***.

---

<sup>38</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1052/2013 z 22. októbra 2013, ktorým sa zriaďuje európsky systém hraničného dozoru (Eurosur), (Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, p. 11).

## Pozmeňujúci návrh 41

### Návrh nariadenia

#### Odôvodnenie 45 a (nové)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

***(45a) Migrácia a prekročenie vonkajších hraníc veľkým počtom štátnych príslušníkov tretej krajiny by sa samy osebe nemali považovať za ohrozenie verejného poriadku alebo vnútornej bezpečnosti a samy o sebe by nemali viesť k poskytnutiu núdzovej pomoci podľa tohto nástroja.***

## Pozmeňujúci návrh 42

### Návrh nariadenia

#### Odôvodnenie 46

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

***(46) Politický cieľ tohto nástroja sa bude plniť aj prostredníctvom finančných nástrojov a rozpočtovej záruky v rámci zložky (zložiek) [...] Programu InvestEU. Finančná podpora by sa mala využiť na riešenie zlyhaní trhu alebo***

***vypúšťa sa***

*suboptimálnych investičných situácií, a to primeraným spôsobom, pričom akcie by nemali zdvojsť či vytláčať súkromné financovanie ani narúšať hospodársku súť až na vnútornom trhu. Akcie by mali mať jasnú európsku pridanú hodnotu.*

#### Pozmeňujúci návrh 43

##### Návrh nariadenia Odôvodnenie 49

*Text predložený Komisiou*

(49) Na účely implementácie akcií v rámci zdieľaného riadenia by mal nástroj tvoriť súčasť koherentného rámca, ktorý pozostáva z tohto nariadenia, nariadenia o rozpočtových pravidlách a **nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie]**.

*Pozmeňujúci návrh*

(49) Na účely implementácie akcií v rámci zdieľaného riadenia by mal nástroj tvoriť súčasť koherentného rámca, ktorý pozostáva z tohto nariadenia, nariadenia o rozpočtových pravidlách a **nástroja, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia pre zdieľané riadenie. V prípade protichodných ustanovení by malo mať toto nariadenie prednosť pred spoločnými ustanoveniami.**

#### Pozmeňujúci návrh 44

##### Návrh nariadenia Odôvodnenie 52

*Text predložený Komisiou*

(52) V súlade s nariadením (EÚ) .../... **[nové nariadenie o rozpočtových pravidlách]<sup>41</sup>, nariadením** Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013<sup>42</sup>, nariadením Rady (Euratom, ES) č. 2988/95<sup>43</sup>, nariadením Rady (Euratom, ES) č. 2185/96<sup>44</sup> a nariadením Rady (EÚ) 2017/1939<sup>45</sup> majú byť finančné záujmy Únie chránené primeranými opatreniami vrátane prevencie, zisťovania, nápravy a vyšetrovania nezrovnalostí a podvodov, vymáhania stratených, nesprávne vyplatených alebo nesprávne použitých finančných prostriedkov a prípadne ukladania administratívnych sankcií. Konkrétne môže Európsky úrad

*Pozmeňujúci návrh*

(52) V súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013<sup>42</sup>, nariadením Rady (Euratom, ES) č. 2988/95<sup>43</sup>, nariadením Rady (Euratom, ES) č. 2185/96<sup>44</sup> a nariadením Rady (EÚ) 2017/1939<sup>45</sup> majú byť finančné záujmy Únie chránené primeranými opatreniami vrátane prevencie, zisťovania, nápravy a vyšetrovania nezrovnalostí a podvodov, vymáhania stratených, nesprávne vyplatených alebo nesprávne použitých finančných prostriedkov a prípadne ukladania administratívnych sankcií. Konkrétne môže Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) vykonávať v súlade s nariadením (EÚ,

pre boj proti podvodom (OLAF) vykonávať v súlade s nariadením (EÚ, Euratom) č. 883/2013 a nariadením (Euratom, ES) č. 2185/96 administratívne vyšetrovania vrátane kontrol a inšpekcií na mieste s cieľom zistiť, či nedošlo k podvodu, korupcii alebo akémukoľvek inému protiprávnemu konaniu poškodzujúcemu finančné záujmy Únie. Európska prokuratúra môže v súlade s nariadením (EÚ) 2017/1939 vyšetrovať a stíhať podvody a iné protiprávne konania poškodzujúce finančné záujmy Únie, ako sa stanovuje v smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1371<sup>46</sup>. V súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách má každá osoba alebo každý subjekt, ktoré prijímajú finančné prostriedky Únie, v plnej miere spolupracovať pri ochrane finančných záujmov Únie, udeliť Komisii, úradu OLAF, Európskej prokuratúre a Európskemu dvoru audítorov potrebné práva a prístup a zabezpečiť, aby všetky tretie strany zúčastňujúce sa na implementácii finančných prostriedkov Únie udelili rovnocenné práva.

---

<sup>41</sup> Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

<sup>42</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s. 1).

<sup>43</sup> Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 2988/95 z 18. decembra 1995 o ochrane finančných záujmov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 312, 23.12.1995, s. 1).

<sup>44</sup> Nariadenie Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 z 11. novembra 1996 o kontrolách a inšpekciách na mieste,

Euratom) č. 883/2013 a nariadením (Euratom, ES) č. 2185/96 administratívne vyšetrovania vrátane kontrol a inšpekcií na mieste s cieľom zistiť, či nedošlo k podvodu, korupcii alebo akémukoľvek inému protiprávnemu konaniu poškodzujúcemu finančné záujmy Únie. Európska prokuratúra môže v súlade s nariadením (EÚ) 2017/1939 vyšetrovať a stíhať podvody a iné protiprávne konania poškodzujúce finančné záujmy Únie, ako sa stanovuje v smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1371<sup>46</sup>. V súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách má každá osoba alebo každý subjekt, ktoré prijímajú finančné prostriedky Únie, v plnej miere spolupracovať pri ochrane finančných záujmov Únie, udeliť Komisii, úradu OLAF, Európskej prokuratúre a Európskemu dvoru audítorov potrebné práva a prístup a zabezpečiť, aby všetky tretie strany zúčastňujúce sa na implementácii finančných prostriedkov Únie udelili rovnocenné práva. ***Výsledky vyšetrovania nezrovnalostí alebo podvodov v súvislosti s týmto nástrojom by sa mali sprístupniť Európskemu parlamentu.***

---

<sup>42</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013 z 11. septembra 2013 o vyšetrovaniach vykonávaných Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF), ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 a nariadenie Rady (Euratom) č. 1074/1999 (Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s. 1).

<sup>43</sup> Nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 2988/95 z 18. decembra 1995 o ochrane finančných záujmov Európskych spoločenstiev (Ú. v. ES L 312, 23.12.1995, s. 1).

<sup>44</sup> Nariadenie Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 z 11. novembra 1996 o kontrolách a inšpekciách na mieste,

vykonávaných Komisiou s cieľom ochrany finančných záujmov Európskych spoločenstiev pred spreneverou a inými podvodmi (Ú. v. ES L 292, 15.11.1996, s. 2).

<sup>45</sup> Nariadenie Rady (EÚ) 2017/1939 z 12. októbra 2017, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia Európskej prokuratúry (Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2017, s. 1).

<sup>46</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1939 z 5. júla 2017 o boji proti podvodom, ktoré poškodzujú finančné záujmy Únie, prostredníctvom trestného práva (Ú. v. EÚ L 198, 28.7.2017, s. 29).

vykonávaných Komisiou s cieľom ochrany finančných záujmov Európskych spoločenstiev pred spreneverou a inými podvodmi (Ú. v. ES L 292, 15.11.1996, s. 2).

<sup>45</sup> Nariadenie Rady (EÚ) 2017/1939 z 12. októbra 2017, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia Európskej prokuratúry (Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2017, s. 1).

<sup>46</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1939 z 5. júla 2017 o boji proti podvodom, ktoré poškodzujú finančné záujmy Únie, prostredníctvom trestného práva (Ú. v. EÚ L 198, 28.7.2017, s. 29).

## Pozmeňujúci návrh 45

### Návrh nariadenia

#### Odôvodnenie 55

##### *Text predložený Komisiou*

(55) V súlade s článkom 349 ZFEÚ a v súlade s oznámením Komisie s názvom Silnejšie a obnovené strategické partnerstvo s najvzdialenejšími regiónmi EÚ, ktoré Rada podporila vo svojich záveroch z 12. apríla 2018, by príslušné členské štáty mali zabezpečiť, aby ich národné programy riešili vznikajúce hrozby, ktorým čelia najvzdialenejšie regióny. Prostredníctvom podpory z nástroja získajú tieto členské štáty primerané zdroje, aby mohli najvzdialenejším regiónom **náležite** pomôcť.

## Pozmeňujúci návrh 46

### Návrh nariadenia

#### Odôvodnenie 56

##### *Pozmeňujúci návrh*

(55) V súlade s článkom 349 ZFEÚ a v súlade s oznámením Komisie s názvom Silnejšie a obnovené strategické partnerstvo s najvzdialenejšími regiónmi EÚ, ktoré Rada podporila vo svojich záveroch z 12. apríla 2018, by príslušné členské štáty mali zabezpečiť, aby ich národné programy riešili vznikajúce hrozby, ktorým čelia najvzdialenejšie regióny, **ako napríklad hraničný dozor, neprimeraný prírlev osôb alebo zavádzanie európskych informačných systémov**. Prostredníctvom podpory z nástroja získajú tieto členské štáty primerané zdroje, aby mohli najvzdialenejším regiónom v **súvislosti s týmito osobitosťami** pomôcť.

*Text predložený Komisiou*

(56) Podľa odsekov 22 a 23 Medziinštitucionálnej dohody z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva<sup>48</sup> je potrebné tento nástroj hodnotiť na základe informácií získaných prostredníctvom osobitných požiadaviek monitorovania a zároveň predchádzať nadmernej regulácii a administratívnej záťaži, najmä vo vzťahu k členským štátom. Ak je to vhodné, môžu tieto požiadavky zahŕňať merateľné ukazovatele ako základ hodnotenia účinkov nástroja v praxi. Pre každý špecifický cieľ nástroja by sa preto mali stanoviť príslušné ukazovatele a s tým súvisiace cieľové hodnoty, aby bolo možné hodnotiť výsledky nástroja.

---

<sup>48</sup> Medziinštitucionálna dohoda medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva; Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1 – 14.

*Pozmeňujúci návrh*

(56) Podľa odsekov 22 a 23 Medziinštitucionálnej dohody z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva<sup>48</sup> je potrebné tento nástroj hodnotiť na základe informácií získaných prostredníctvom osobitných požiadaviek monitorovania a zároveň predchádzať nadmernej regulácii a administratívnej záťaži, najmä vo vzťahu k členským štátom. Ak je to vhodné, môžu tieto požiadavky zahŕňať merateľné ukazovatele ***vrátane kvalitatívnych a kvantitatívnych ukazovateľov*** ako základ hodnotenia účinkov nástroja v praxi. Pre každý špecifický cieľ nástroja by sa preto mali stanoviť príslušné ukazovatele a s tým súvisiace cieľové hodnoty, aby bolo možné hodnotiť výsledky nástroja.

---

<sup>48</sup> Medziinštitucionálna dohoda medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva; Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2016, s. 1 – 14.

**Pozmeňujúci návrh 47**

**Návrh nariadenia  
Odôvodnenie 58**

*Text predložený Komisiou*

(58) Komisia a členské štáty by mali pomocou príslušných ukazovateľov a finančného vykazovania monitorovať implementáciu tohto nástroja v súlade s príslušnými ustanoveniami nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie] a tohto nariadenia.

*Pozmeňujúci návrh*

(58) ***Komisia by mala každoročne predkladať Európskemu parlamentu a Rade súhrn schválených výročných správ o výkonnosti. Komisia by mala na požiadanie sprístupniť Európskemu parlamentu a Rade úplné znenie výročných správ o výkonnosti.***

## Pozmeňujúci návrh 48

### Návrh nariadenia Odôvodnenie 58 a (nové)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

***(58a) Je dôležité, aby v prechodnom období a počas celého vykonávania nástroja bolo zabezpečené riadne finančné riadenie a právna istota. Opatrenia realizované v rokoch 2014 – 2020 by sa počas prechodného obdobia nemali prerušiť.***

## Pozmeňujúci návrh 49

### Návrh nariadenia Odôvodnenie 60

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

(60) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto nariadenia by sa mali na Komisiu preniesť vykonávacie právomoci. Tieto právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011<sup>50</sup>.  
***Na vykonávacie akty, v ktorých sa stanovujú spoločné povinnosti členských štátov, najmä pokiaľ ide o poskytovanie informácií Komisii, by sa mal uplatňovať postup preskúmania, zatiaľ čo na prijímanie vykonávacích aktov, ktoré sa týkajú spôsobov poskytovania informácií Komisii v rámci programovania a podávania správ, by sa vzhľadom na ich čisto technickú povahu mal uplatňovať konzultačný postup.***

(60) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto nariadenia by sa mali na Komisiu preniesť vykonávacie právomoci. Tieto právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011<sup>50</sup>. Na prijímanie vykonávacích aktov, ktoré sa týkajú spôsobov poskytovania informácií Komisii v rámci programovania a podávania správ, by sa vzhľadom na ich čisto technickú povahu mal uplatňovať konzultačný postup.

<sup>50</sup> Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13.

<sup>50</sup> Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13.

## Pozmeňujúci návrh 50

### Návrh nariadenia Článok 1 – odsek 1

*Text predložený Komisiou*

1. Týmto nariadením sa ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc (ďalej len „fond“) zriaďuje nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a víza (ďalej len „nástroj“).

*Pozmeňujúci návrh*

1. Týmto nariadením sa ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc (ďalej len „fond“) zriaďuje nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a víza (ďalej len „nástroj“) **na obdobie od 1. januára 2021 do 31. decembra 2027.**

## Pozmeňujúci návrh 51

### Návrh nariadenia Článok 1 – odsek 2

*Text predložený Komisiou*

2. **Týmto nariadením sa spolu s nariadením (EÚ) .../... [Fond pre vybavenie na colné kontroly], ktorým sa ako súčasť [Fondu pre integrované riadenie hraníc] zriaďuje nástroj finančnej podpory na vybavenie na colné kontroly, zriaďuje fond.**

*Pozmeňujúci návrh*

**vypúšťa sa**

## Pozmeňujúci návrh 52

### Návrh nariadenia Článok 1 – odsek 3

*Text predložený Komisiou*

3. **Stanovujú sa v ňom** ciele nástroja, rozpočet na obdobie 2021 – 2027, formy financovania z prostriedkov Únie a pravidlá poskytovania týchto finančných prostriedkov.

*Pozmeňujúci návrh*

3. **V tomto nariadení sa stanovujú** ciele nástroja, **špecifické ciele a opatrenia na plnenie týchto špecifických cieľov**, rozpočet na obdobie 2021 – 2027, formy financovania z prostriedkov Únie a pravidlá poskytovania týchto finančných prostriedkov.

## Pozmeňujúci návrh 53

### Návrh nariadenia

#### Článok 2 – odsek 1 – bod 1

*Text predložený Komisiou*

1. „operácia kombinovaného financovania“ sú opatrenia podporované z rozpočtu Únie vrátane opatrení v rámci mechanizmov kombinovaného financovania podľa článku 2 bodu 6 nariadenia o rozpočtových pravidlách, ktoré kombinujú nesplatné formy podpory a/alebo finančné nástroje z rozpočtu Únie so splatnými formami podpory od rozvojových alebo iných verejných finančných inštitúcií, ako aj od komerčných finančných inštitúcií a investorov;

*Pozmeňujúci návrh*

*vypúšťa sa*

## Pozmeňujúci návrh 54

### Návrh nariadenia

#### Článok 2 – odsek 1 – bod 4

*Text predložený Komisiou*

4. „vonkajšie hranice“ sú hranice členských štátov: pozemné hranice vrátane riečnych a jazerných hraníc, námorné hranice, ako aj ich letiská, riečne prístavy, námorné prístavy a jazerné prístavy, na ktoré sa vzťahujú ustanovenia práva Únie o prekračovaní vonkajších hraníc, vrátane tých vnútorných hraníc, na ktorých ešte neboli zrušené kontroly;

*Pozmeňujúci návrh*

4. „vonkajšie hranice“ sú **vonkajšie hranice, ako sa stanovuje v článku 2 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 299/2016, pokiaľ ide o** hranice členských štátov: pozemné hranice vrátane riečnych a jazerných hraníc, námorné hranice, ako aj ich letiská, riečne prístavy, námorné prístavy a jazerné prístavy, na ktoré sa vzťahujú ustanovenia práva Únie o prekračovaní vonkajších hraníc, vrátane tých vnútorných hraníc, na ktorých ešte neboli zrušené kontroly;

## Pozmeňujúci návrh 55

### Návrh nariadenia

#### Článok 3 – odsek 1

*Text predložený Komisiou*

1. Politickým cieľom nástroja ako

*Pozmeňujúci návrh*

1. Politickým cieľom nástroja ako

súčasťou Fondu pre integrované riadenie hraníc je zabezpečiť **razantné a** účinné európske integrované riadenie hraníc na vonkajších hraniciach a zároveň zaručiť voľný pohyb osôb v Únii a to, v plnom súlade **so záväzkami** Únie v **oblasti základných práv**, a **v konečnom dôsledku tak prispieť k zaisteniu vysokej úrovne bezpečnosti v Únii.**

súčasťou Fondu pre integrované riadenie hraníc je zabezpečiť účinné európske integrované riadenie hraníc na vonkajších hraniciach a zároveň zaručiť voľný pohyb osôb v Únii a to, v plnom súlade s **acquis** Únie a **medzinárodnými záväzkami Únie a jej členských štátov vyplývajúcimi z medzinárodných nástrojov, ktorých sú signatármi.**

## Pozmeňujúci návrh 56

### Návrh nariadenia

#### Článok 3 – odsek 2 – písmeno a

##### *Text predložený Komisiou*

a) podpora účinného európskeho integrovaného riadenia hraníc na vonkajších hraniciach, ktoré vykonáva európska pohraničná a pobrežná stráž v rámci spoločnej zodpovednosti Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž a vnútroštátnych orgánov zodpovedných za riadenie hraníc, a to v záujme umožnenia legitímneho prekračovania hraníc, predchádzania **nelegálnemu** prísťahovalectvu a cezhraničnej trestnej činnosti a ich odhaľovania, ako aj v záujme účinného riadenia migračných tokov;

##### *Pozmeňujúci návrh*

a) podpora účinného európskeho integrovaného riadenia hraníc na vonkajších hraniciach, ktoré vykonáva európska pohraničná a pobrežná stráž v rámci spoločnej zodpovednosti Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž a vnútroštátnych orgánov zodpovedných za riadenie hraníc, a to v záujme umožnenia legitímneho prekračovania hraníc, predchádzania **neregulárnemu** prísťahovalectvu a cezhraničnej trestnej činnosti a ich odhaľovania, ako aj v záujme účinného riadenia migračných tokov;

## Pozmeňujúci návrh 57

### Návrh nariadenia

#### Článok 3 – odsek 2 – písmeno b

##### *Text predložený Komisiou*

b) podpora spoločnej vízovej politiky v záujme **umožnenia** legitímneho cestovania a **predchádzania rizikám súvisiacim s migráciou a** bezpečnosťou.

##### *Pozmeňujúci návrh*

b) podpora spoločnej vízovej politiky v záujme **zabezpečenia harmonizovanejšieho prístupu medzi členskými štátmi, pokiaľ ide o vydávanie víz, uľahčenie** legitímneho cestovania a **zníženie rizík súvisiacich s** bezpečnosťou.

## Pozmeňujúci návrh 58

### Návrh nariadenia Článok 3 a (nový)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

#### **Článok 3a**

#### ***Nediskriminácia a dodržiavanie základných práv***

***Nástroj sa vykonáva v plnom súlade s právami a zásadami zakotvenými v *acquis* Únie, Charte základných práv Európskej únie, Európskom dohovore o ochrane ľudských práv a základných slobôd a s medzinárodnými záväzkami Únie, pokiaľ ide o základné práva, a to najmä zabezpečením dodržiavania zásady nediskriminácie a zákazu vyhostenia alebo vrátenia.***

## Pozmeňujúci návrh 59

### Návrh nariadenia Článok 4 – odsek 1

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

1. V ***rámci cieľov uvedených v článku 3 a*** v súlade s vykonávacími opatreniami uvedenými v prílohe II sa z nástroja podporia predovšetkým akcie uvedené v prílohe III.

1. V súlade s vykonávacími opatreniami uvedenými v prílohe II sa z nástroja podporia ***akcie, ktoré prispievajú k dosiahnutiu cieľov uvedených v článku 3, a*** predovšetkým akcie uvedené v prílohe III.

## Pozmeňujúci návrh 60

### Návrh nariadenia Článok 4 – odsek 2

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

2. V záujme dosiahnutia cieľov ***tohto nariadenia*** môže nástroj ***tam, kde je to vhodné***, a v súlade s článkom 5 podporovať akcie ***v súlade s prioritami***

2. V záujme dosiahnutia cieľov ***uvedených v článku 3*** môže nástroj vo ***výnimočných prípadoch, v rámci stanovených obmedzení a za predpokladu,***

Únie uvedené v prílohe III vo vzťahu k tretím krajinám a v tretích krajinách.

že budú existovať primerané záruky, a v súlade s článkom 5 podporovať akcie uvedené v prílohe III vo vzťahu k tretím krajinám a v tretích krajinách.

### Pozmeňujúci návrh 61

#### Návrh nariadenia

#### Článok 4 – odsek 2 a (nový)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**2a. Celková suma finančných prostriedkov na podporu akcií v tretích krajinách alebo vo vzťahu k tretím krajinám z tematického nástroja v súlade s článkom 8 nesmie presiahnuť 4 % celkovej sumy vyčlenenej na tematický nástroj podľa článku 7 ods. 2 písm. b).**

### Pozmeňujúci návrh 62

#### Návrh nariadenia

#### Článok 4 – odsek 2 b (nový)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**2b. Celková suma finančných prostriedkov na podporu akcií v tretích krajinách alebo vo vzťahu k tretím krajinám z programov členských štátov v súlade s článkom 12 nesmie presiahnuť 4 % celkovej sumy vyčlenenej pre daný členský štát podľa článku 7 ods. 2 písm. a), článku 10 ods. 1 a prílohy I.**

### Pozmeňujúci návrh 63

#### Návrh nariadenia

#### Článok 4 – odsek 3 – pododsek 2

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

V prípade núdzovej situácie možno neoprávnené akcie uvedené v tomto odseku považovať za oprávnené.

V prípade núdzovej situácie, **ako sa uvádza v článku 23**, možno neoprávnené akcie uvedené v tomto odseku považovať

za oprávnené.

## Pozmeňujúci návrh 64

### Návrh nariadenia

#### Článok 5 – odsek 1 – písmeno a – bod ii

*Text predložený Komisiou*

ii) tretia krajina uvedená v pracovnom programe podľa podmienok stanovených v tomto programe;

*Pozmeňujúci návrh*

ii) tretia krajina uvedená v pracovnom programe podľa podmienok stanovených v tomto programe, **pod podmienkou, že všetky akcie vykonávané v tejto tretej krajine alebo vo vzťahu k tejto tretej krajine budú v plnej miere rešpektovať práva a zásady zakotvené v Charte základných práv Európskej únie, ako aj medzinárodné záväzky Únie a členských štátov.**

## Pozmeňujúci návrh 65

### Návrh nariadenia

#### Článok 5 – odsek 3

*Text predložený Komisiou*

3. Právne subjekty usadené v tretej krajine sú výnimočne oprávnené na účasť, ak je to nevyhnutné na dosiahnutie cieľov danej akcie.

*Pozmeňujúci návrh*

3. Právne subjekty usadené v tretej krajine sú výnimočne oprávnené na účasť, ak je to nevyhnutné na dosiahnutie cieľov danej akcie **a ak je to v úplnom súlade s *acquis* Únie a Chartou základných práv Európskej únie.**

## Pozmeňujúci návrh 66

### Návrh nariadenia

#### Článok 5 – odsek 4

*Text predložený Komisiou*

4. Právne subjekty zapojené do konzorcií minimálne dvoch nezávislých subjektov, ktoré sú usadené v rôznych členských štátoch alebo v zámorských krajinách alebo na zámorských územiach spojených s týmito štátmi **alebo v tretích**

*Pozmeňujúci návrh*

4. Právne subjekty zapojené do konzorcií minimálne dvoch nezávislých subjektov, ktoré sú usadené v rôznych členských štátoch alebo v zámorských krajinách alebo na zámorských územiach spojených s týmito štátmi, sú oprávnené. **Článok 6 ods. 3 sa uplatňuje, ak sú**

*krajinách*, sú oprávnené.

*medzinárodné organizácie, ktoré sú zapojené do konzorcia, usadené v tretej krajine.*

#### **Pozmeňujúci návrh 67**

##### **Návrh nariadenia Článok 6 – odsek 1**

*Text predložený Komisiou*

1. Podpora poskytovaná podľa tohto nariadenia dopĺňa národné, regionálne a miestne intervencie a zameriava sa na to, aby z hľadiska cieľov tohto nariadenia predstavovala pridanú hodnotu.

*Pozmeňujúci návrh*

1. Podpora poskytovaná podľa tohto nariadenia dopĺňa národné, regionálne a miestne intervencie a zameriava sa na to, aby z hľadiska cieľov tohto nariadenia predstavovala pridanú hodnotu **Únie**.

#### **Pozmeňujúci návrh 68**

##### **Návrh nariadenia Článok 6 – odsek 3 b (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**3b. Komisia a členské štáty pri vykonávaní nástroja spolupracujú. Komisia zriadi asistenčnú službu a kontaktné miesto na poskytovanie podpory členským štátom a prispievanie k účinnému pridel'ovaniu finančných prostriedkov.**

#### **Pozmeňujúci návrh 69**

##### **Návrh nariadenia Článok 7 – odsek 1**

*Text predložený Komisiou*

1. Finančné krytie na implementáciu nástroja na obdobie 2021 až 2027 je 8 018 000 000 EUR v bežných cenách.

*Pozmeňujúci návrh*

1. Finančné krytie na implementáciu nástroja na obdobie 2021 až 2027 je **7 087 760 000 EUR v cenách z roku 2018** (8 018 000 000 EUR v bežných cenách).

## Pozmeňujúci návrh 70

### Návrh nariadenia

#### Článok 7 – odsek 2 – písmeno a

*Text predložený Komisiou*

a) 4 811 000 000 EUR sa prideli na programy implementované v rámci zdieľaného riadenia, z toho 157 200 000 EUR na osobitný tranzitný režim uvedený v článku 16, implementovaný v rámci zdieľaného riadenia;

*Pozmeňujúci návrh*

a) **4 252 833 000 EUR v cenách z roku 2018 (4 811 000 000 EUR v bežných cenách)** sa prideli na programy implementované v rámci zdieľaného riadenia, z toho **138 962 000 EUR v cenách z roku 2018 (157 200 000 EUR v bežných cenách)** na osobitný tranzitný režim uvedený v článku 16, implementovaný v rámci zdieľaného riadenia;

## Pozmeňujúci návrh 71

### Návrh nariadenia

#### Článok 7 – odsek 2 – písmeno b

*Text predložený Komisiou*

b) 3 207 000 000 EUR sa prideli na tematický nástroj.

*Pozmeňujúci návrh*

b) **2 834 927 000 EUR v cenách z roku 2018 (3 207 000 000 EUR v bežných cenách)** sa prideli na tematický nástroj.

## Pozmeňujúci návrh 72

### Návrh nariadenia

#### Článok 8 – odsek 2

*Text predložený Komisiou*

2. Finančné prostriedky z tematického nástroja sú určené na priority, ktoré majú pre Úniu vysokú pridanú hodnotu, alebo sa použijú v reakcii na naliehavé potreby, a to v súlade s dohodnutými prioritami Únie uvedenými v prílohe II.

*Pozmeňujúci návrh*

2. Finančné prostriedky z tematického nástroja sú určené na priority, ktoré majú pre Úniu vysokú pridanú hodnotu, alebo sa použijú v reakcii na naliehavé potreby, a to v súlade s dohodnutými prioritami Únie uvedenými v prílohe II **alebo podpornými opatreniami v súlade s článkom 20. Pokiaľ ide o prípravu pracovných programov, Komisia uskutočňuje konzultácie s organizáciami, ktoré**

*zastupujú partnerov na úrovni Únie,  
vrátane občianskej spoločnosti.*

### **Pozmeňujúci návrh 73**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 8 – odsek 2 a (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**2a. Aspoň 20 % finančných prostriedkov z tematického nástroja sa vyčlení na špecifický cieľ uvedený v článku 3 ods. 2 písm. b).**

### **Pozmeňujúci návrh 74**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 8 – odsek 3**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

3. V prípade, že sa finančné prostriedky z tematického nástroja poskytujú členským štátom v rámci priameho alebo nepriameho riadenia, **zabezpečí sa, aby vybrané projekty neboli dotknuté odôvodneným stanoviskom**, ktoré Komisia vydala v súvislosti s nespĺnením povinnosti podľa článku 258 ZFEÚ, **ktoré ohrozuje zákonnosť a riadnosť výdavkov alebo realizáciu projektov.**

3. V prípade, že sa finančné prostriedky z tematického nástroja poskytujú členským štátom v rámci priameho alebo nepriameho riadenia, **nesprístupnia sa žiadne finančné prostriedky na projekty, ak je zjavné, že zákonnosť týchto projektov, alebo zákonnosť a riadnosť týchto finančných prostriedkov alebo realizácia týchto projektov by mohla byť spochybnená na základe odôvodneného stanoviska**, ktoré Komisia vydala v súvislosti s nespĺnením povinnosti podľa článku 258 ZFEÚ.

### **Pozmeňujúci návrh 75**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 8 – odsek 4**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

4. V prípade, že sa finančné prostriedky z tematického nástroja implementujú v rámci zdieľaného riadenia, Komisia

4. V prípade, že sa finančné prostriedky z tematického nástroja implementujú v rámci zdieľaného riadenia, Komisia

na účely článku 18 a článku 19 ods. 2 nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie] posúdi, či predpokladané akcie nie sú dotknuté odôvodneným stanoviskom, ktoré Komisia vydala v súvislosti s nesplnením povinnosti podľa článku 258 ZFEÚ, ktoré ohrozuje zákonnosť a riadnosť výdavkov alebo realizáciu projektov.

posúdi predpokladané akcie s cieľom zabezpečiť, aby sa neprístupnili žiadne finančné prostriedky na projekty, ak je zjavné, že zákonnosť týchto projektov alebo riadnosť týchto projektov alebo realizácia týchto projektov by mohla byť spochybnená na základe odôvodneného stanoviska, ktoré Komisia vydala v súvislosti s nesplnením povinnosti podľa článku 258 ZFEÚ.

## Pozmeňujúci návrh 76

### Návrh nariadenia

#### Článok 8 – odsek 4 a (nový)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**4a. Ak sa financovanie z tematického nástroja poskytuje v rámci priameho alebo nepriameho riadenia, Komisia posúdi, či predpokladané akcie nie sú ovplyvnené všeobecným nedostatkom, pokiaľ ide o dodržiavanie zásady právneho štátu v členskom štáte, ktorý ovplyvňuje alebo môže ovplyvňovať zásady riadneho finančného riadenia alebo ochranu finančných záujmov Únie spôsobom, ktorý ohrozuje zákonnosť a riadnosť výdavkov alebo realizáciu projektov.**

## Pozmeňujúci návrh 77

### Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 6

*Text predložený Komisiou*

6. Komisia **prijme** v **súvislosti s tematickým nástrojom rozhodnutia o financovaní**, ako sa uvádza v článku 110 nariadenia o rozpočtových pravidlách, v ktorých sa určia ciele a akcie, ktoré sa majú podporovať, a uvedú sa sumy na financovanie každej z jeho zložiek uvedených v odseku 1. **V rozhodnutiach o financovaní sa v prípade potreby stanoví celková suma vyčlenená na operácie kombinovaného financovania.**

*Pozmeňujúci návrh*

6. Komisia **je splnomocnená v súlade s článkom 29 prijímať delegované akty s cieľom stanoviť pracovné programy**, ako sa uvádza v článku 110 nariadenia o rozpočtových pravidlách, v ktorých sa určia ciele a akcie, ktoré sa majú podporovať, a uvedú sa sumy na financovanie každej z jeho zložiek uvedených v odseku 1.

## Pozmeňujúci návrh 78

### Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 7

*Text predložený Komisiou*

7. Po prijatí **rozhodnutí o financovaní** podľa odseku 3 môže Komisia programy implementované v rámci zdieľaného riadenia príslušným spôsobom zmeniť.

*Pozmeňujúci návrh*

7. Po prijatí **pracovného programu** podľa odseku 6 môže Komisia programy implementované v rámci zdieľaného riadenia príslušným spôsobom zmeniť.

## Pozmeňujúci návrh 79

### Návrh nariadenia Článok 8 – odsek 8

*Text predložený Komisiou*

8. **Rozhodnutia o financovaní** môžu byť ročnej alebo viacročnej povahy a môžu sa vzťahovať na jednu alebo viacero zložiek tematického nástroja.

*Pozmeňujúci návrh*

8. **Pracovné programy** môžu byť ročnej alebo viacročnej povahy a môžu sa vzťahovať na jednu alebo viacero zložiek tematického nástroja.

## Pozmeňujúci návrh 80

### Návrh nariadenia Článok 9 – odsek 1

*Text predložený Komisiou*

1. Tento oddiel sa vzťahuje na časť finančného krytia, ktorá je uvedená v článku 7 ods. 2 písm. a), a na dodatočné zdroje, ktoré sa majú implementovať v rámci zdieľaného riadenia v súlade s **rozhodnutím** Komisie o **tematickom nástroji** podľa článku 8.

*Pozmeňujúci návrh*

1. Tento oddiel sa vzťahuje na časť finančného krytia, ktorá je uvedená v článku 7 ods. 2 písm. a), a na dodatočné zdroje, ktoré sa majú implementovať v rámci zdieľaného riadenia v súlade s **pracovnými programami** Komisie **pre tematický nástroj** podľa článku 8.

## Pozmeňujúci návrh 81

### Návrh nariadenia Článok 10 – odsek 1 – písmeno a

*Text predložený Komisiou*

a) 4 009 000 000 EUR sa prideli členským štátom v súlade s kritériami uvedenými v prílohe I;

*Pozmeňujúci návrh*

a) **3 543 880 000 EUR v cenách roku 2018** (4 009 000 000 EUR v **bežných cenách**) sa prideli členským štátom v súlade s kritériami uvedenými v prílohe I;

## Pozmeňujúci návrh 82

### Návrh nariadenia

#### Článok 10 – odsek 1 – písmeno b

##### *Text predložený Komisiou*

b) 802 000 000 EUR sa prideli členským štátom na úpravu prostriedkov pridelených na programy v zmysle článku 13 ods. 1.

##### *Pozmeňujúci návrh*

b) **708 953 000 EUR v cenách roku 2018** (802 000 000 EUR v **bežných cenách**) sa prideli členským štátom na úpravu prostriedkov pridelených na programy v zmysle článku 13 ods. 1.

## Pozmeňujúci návrh 83

### Návrh nariadenia

#### Článok 11 – odsek 1

##### *Text predložený Komisiou*

1. Príspevok z rozpočtu Únie nepresiahne **75 %** celkových oprávnených výdavkov na projekt.

##### *Pozmeňujúci návrh*

1. Príspevok z rozpočtu Únie nepresiahne **85 %** celkových oprávnených výdavkov na projekt z **členských štátov, ktorých hrubý národný dôchodok (HND) na obyvateľa je nižší ako 90 % priemeru Únie a 75 % celkových oprávnených výdavkov v iných členských štátoch.**

## Pozmeňujúci návrh 84

### Návrh nariadenia Článok 12 – odsek 1

*Text predložený Komisiou*

1. Každý členský štát **zabezpečí**, aby priority vymedzené v **jeho** programe zodpovedali prioritám Únie v oblasti riadenia hraníc a víz a reagovali na výzvy v tejto oblasti a aby boli v plnom súlade s príslušným *acquis* Únie a dohodnutými prioritami Únie. Pri vymedzovaní priorit svojich programov členské štáty zabezpečia, aby sa náležite zohľadnili vykonávacie opatrenia stanovené v prílohe II.

*Pozmeňujúci návrh*

1. Každý členský štát a **Komisia zabezpečia**, aby priority vymedzené v **národnom** programe zodpovedali prioritám Únie v oblasti riadenia hraníc a víz a reagovali na výzvy v tejto oblasti a aby boli v plnom súlade s príslušným *acquis* Únie a dohodnutými prioritami Únie **a medzinárodnými záväzkami Únie a členských štátov vyplývajúcimi z medzinárodných nástrojov, ktorých sú signatármi**. Pri vymedzovaní priorit svojich programov členské štáty zabezpečia, aby sa náležite zohľadnili vykonávacie opatrenia stanovené v prílohe II.

## Pozmeňujúci návrh 85

### Návrh nariadenia Článok 12 – odsek 1 a (nový)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**1a. V tejto súvislosti členské štáty vyčlenia aspoň 20 % finančných prostriedkov, ktoré im boli pridelené, na špecifický cieľ uvedený v článku 3 ods. 2 písm. b).**

## Pozmeňujúci návrh 86

### Návrh nariadenia Článok 12 – odsek 2

#### *Text predložený Komisiou*

2. Komisia zabezpečí, aby Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž, **prípadne** agentúra eu-LISA, boli už v počiatočnej fáze zapojené do procesu tvorby programov členských štátov, pokiaľ tieto programy spadajú do rozsahu pôsobnosti týchto agentúr.

#### *Pozmeňujúci návrh*

2. Komisia zabezpečí, aby Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž, agentúra eu-LISA, **Agentúra Európskej únie pre základné práva a akákoľvek ďalšia príslušná agentúra Únie** boli **prípadne** už v počiatočnej fáze zapojené do procesu tvorby programov členských štátov, pokiaľ tieto programy spadajú do rozsahu pôsobnosti týchto agentúr.

## Pozmeňujúci návrh 87

### Návrh nariadenia Článok 12 – odsek 3

#### *Text predložený Komisiou*

3. Vede konzultácie s Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž o návrhoch programov s osobitným dôrazom na činnosti, na ktoré sa vzťahuje operačná podpora, v súlade s článkom 3 ods. 2 písm. a) s cieľom zabezpečiť konzistentnosť a komplementárnosť akcií agentúry a členských štátov v oblasti riadenia hraníc, ako aj s cieľom zabrániť dvojitému financovaniu a dosiahnuť nákladovú efektívnosť.

#### *Pozmeňujúci návrh*

3. **Komisia** vede konzultácie s Európskou agentúrou pre pohraničnú a pobrežnú stráž o návrhoch programov s osobitným dôrazom na činnosti, na ktoré sa vzťahuje operačná podpora, v súlade s článkom 3 ods. 2 písm. a) s cieľom zabezpečiť konzistentnosť a komplementárnosť akcií agentúry a členských štátov v oblasti riadenia hraníc, ako aj s cieľom zabrániť dvojitému financovaniu a dosiahnuť nákladovú efektívnosť.

## Pozmeňujúci návrh 88

### Návrh nariadenia Článok 12 – odsek 3 a (nový)

#### *Text predložený Komisiou*

#### *Pozmeňujúci návrh*

**3a. Komisia vede konzultácie s agentúrou eu-LISA o návrhoch**

*programov s osobitným dôrazom na činnosti, na ktoré sa vzťahuje technická podpora, v súlade s článkom 3 ods. 2 písm. a) s cieľom zabezpečiť konzistentnosť a komplementárnosť akcií agentúry eu-LISA a akcií členských štátov.*

## Pozmeňujúci návrh 89

### Návrh nariadenia Článok 12 – odsek 4

#### *Text predložený Komisiou*

4. Komisia môže zapojiť Európsku agentúru pre pohraničnú a pobrežnú stráž, **prípadne** agentúru eu-LISA, do úloh v oblasti monitorovania a hodnotenia uvedených v oddiele 5, a to najmä s cieľom zabezpečiť, aby akcie implementované s podporou nástroja boli v súlade s príslušným *acquis* Únie a s dohodnutými prioritami Únie.

#### *Pozmeňujúci návrh*

4. Komisia môže **prípadne** zapojiť Európsku agentúru pre pohraničnú a pobrežnú stráž, agentúru eu-LISA, **Agentúru Európskej únie pre základné práva a akúkoľvek ďalšiu príslušnú agentúru** do úloh v oblasti monitorovania a hodnotenia uvedených v oddiele 5, a to najmä s cieľom zabezpečiť, aby akcie implementované s podporou nástroja boli v súlade s príslušným *acquis* Únie a dohodnutými prioritami Únie.

## Pozmeňujúci návrh 90

### Návrh nariadenia Článok 12 – odsek 6

#### *Text predložený Komisiou*

6. V prípade potreby zapojí Komisia do procesu preskúmania najvhodnejšieho spôsobu realizácie odporúčaní s podporou tohto nástroja aj Európsku agentúru pre pohraničnú a pobrežnú stráž.

#### *Pozmeňujúci návrh*

6. V prípade potreby zapojí Komisia do procesu preskúmania najvhodnejšieho spôsobu realizácie odporúčaní s podporou tohto nástroja aj Európsku agentúru pre pohraničnú a pobrežnú stráž, **agentúru eu-LISA, Agentúru Európskej únie pre základné práva a akúkoľvek ďalšiu príslušnú agentúru alebo orgán.**

## Pozmeňujúci návrh 91

### Návrh nariadenia

## Článok 12 – odsek 8

### *Text predložený Komisiou*

8. V prípade potreby sa dotknutý program v záujme zohľadnenia odporúčaní uvedených v odseku 5 **zmení**. V závislosti od dôsledkov úpravy **môže** revidovaný program **podliehať** schváleniu zo strany Komisie.

### *Pozmeňujúci návrh*

8. V prípade potreby sa dotknutý program **zmení** v záujme zohľadnenia odporúčaní uvedených v odseku 5 **a pokroku pri dosahovaní míľnikov a cieľov posúdených vo výročných správach o výkonnosti, ako sa uvádza v článku 27 ods. 2 písm. a)**. V závislosti od dôsledkov úpravy revidovaný program **podlieha** schváleniu zo strany Komisie.

## Pozmeňujúci návrh 92

### Návrh nariadenia

#### Článok 12 – odsek 10

### *Text predložený Komisiou*

10. **Vždy, keď** sa členský štát rozhodne implementovať s podporou nástroja projekty v spolupráci s treťou krajinou alebo v tretej krajine, pred začatím projektu uskutoční konzultácie s Komisiou.

### *Pozmeňujúci návrh*

10. **Skôr, ako** sa členský štát rozhodne implementovať s podporou nástroja projekty v spolupráci s treťou krajinou, **v tretej krajine** alebo **vo vzťahu k tretej krajine, zabezpečí, aby všetky akcie navrhnuté touto treťou krajinou, v tejto tretej krajine alebo vo vzťahu k nej boli v súlade s medzinárodnými záväzkami Únie a daného členského štátu a aby v plnej miere rešpektovali práva a zásady zakotvené v Charte základných práv Európskej únie. Príslušný členský štát pred začatím projektu uskutoční konzultácie s Komisiou, a to aj pokiaľ ide o zabezpečenie splnenia uvedených podmienok.**

## Pozmeňujúci návrh 93

### Návrh nariadenia

#### Článok 12 – odsek 11

### *Text predložený Komisiou*

11. Ak sa členský štát rozhodne

### *Pozmeňujúci návrh*

11. Ak sa členský štát **výnimočne**

implementovať s podporou nástroja v spolupráci s treťou krajinou **alebo** v tretej krajine akcie, ktoré sa týkajú monitorovania, odhaľovania, identifikácie, sledovania a prevencie neoprávneného prekračovania hraníc a zachytávania osôb pri neoprávnenom prekračovaní hraníc na účely odhaľovania a prevencie **nelegálneho** prísťahovalectva a cezhraničnej trestnej činnosti a boja proti nim alebo na účely prispievania k zabezpečeniu ochrany a záchranu životov migrantov, dotknutý členský štát zabezpečí, aby bola Komisia informovaná o akejkoľvek dvojstrannej alebo viacstrannej dohode o spolupráci s touto treťou krajinou v súlade s článkom 20 nariadenia (EÚ) č. 1052/2013.

rozhodne implementovať s podporou nástroja v spolupráci s treťou krajinou, v tretej krajine **alebo vo vzťahu ku tretej krajine** akcie, ktoré sa týkajú monitorovania, odhaľovania, identifikácie, sledovania a prevencie neoprávneného prekračovania hraníc a zachytávania osôb pri neoprávnenom prekračovaní hraníc na účely odhaľovania a prevencie **neregulárneho** prísťahovalectva a cezhraničnej trestnej činnosti a boja proti nim alebo na účely prispievania k zabezpečeniu ochrany a záchranu životov migrantov, dotknutý členský štát zabezpečí, aby bola Komisia informovaná o akejkoľvek dvojstrannej alebo viacstrannej dohode o spolupráci s touto treťou krajinou v súlade s článkom 20 nariadenia (EÚ) č. 1052/2013. **Členské štáty zabezpečia úplné dodržiavanie zásady zákazu vyhostenia alebo vrátenia, a to aj v prípade akcií na širom mori.**

#### Pozmeňujúci návrh 94

##### Návrh nariadenia

##### Článok 12 – odsek 11 a (nový)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**11a. Hneď ako sa členský štát rozhodne začať s projektmi s treťou krajinou, v tretej krajine alebo vo vzťahu k tretej krajine v rámci tohto nástroja, členský štát do desiatich dní informuje organizácie zastupujúce partnerov na vnútroštátnej úrovni, ako aj členov riadiacej rady.**

#### Pozmeňujúci návrh 95

##### Návrh nariadenia

##### Článok 12 – odsek 12 – úvodná časť

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

12. Pokiaľ ide o materiálno-technické vybavenie, vrátane dopravných

12. Pokiaľ ide o materiálno-technické vybavenie vrátane dopravných

prostriedkov, a komunikačné systémy, ktoré sú potrebné na účinnú a bezpečnú kontrolu hraníc a ktoré boli zakúpené s podporou nástroja, uplatňujú sa tieto požiadavky:

prostriedkov a komunikačné systémy, ktoré sú potrebné na účinnú a bezpečnú kontrolu hraníc **a na pátracie a záchranné operácie** a ktoré boli zakúpené s podporou nástroja, uplatňujú sa tieto požiadavky:

## Pozmeňujúci návrh 96

### Návrh nariadenia

#### Článok 12 – odsek 12 – písmeno d

##### *Text predložený Komisiou*

d) v záujme podpory koherentného plánovania rozvoja kapacít európskej pohraničnej a pobrežnej stráže, ako aj v záujme možného využitia spoločného obstarávania členské štáty v rámci podávania správ v súlade s článkom 27 informujú Komisiu o dostupnom viacročnom plánovaní vybavenia, ktoré sa v rámci nástroja plánuje zakúpiť. Komisia zašle tieto informácie Európskej agentúre pre pohraničnú a pobrežnú stráž.

##### *Pozmeňujúci návrh*

d) v záujme podpory koherentného plánovania rozvoja kapacít európskej pohraničnej a pobrežnej stráže, ako aj v záujme možného využitia spoločného obstarávania členské štáty v rámci podávania správ v súlade s článkom 27 informujú Komisiu o dostupnom viacročnom plánovaní vybavenia, ktoré sa v rámci nástroja plánuje zakúpiť. Komisia zašle tieto informácie Európskej agentúre pre pohraničnú a pobrežnú stráž.

***Ak členské štáty uskutočňujú akcie v rámci tohto nástroja v súvislosti s dohľadom na morských hraniciach, venujú osobitnú pozornosť svojim medzinárodným záväzkom, pokiaľ ide o pátranie a záchranu na mori, a na tento účel majú právo používať zariadenie a systémy uvedené v písmenách a) až d) tohto odseku.***

## Pozmeňujúci návrh 97

### Návrh nariadenia

#### Článok 12 – odsek 13

##### *Text predložený Komisiou*

13. Odborná príprava v oblasti riadenia hraníc, ktorá sa realizuje s podporou nástroja, musí vychádzať z príslušných harmonizovaných európskych noriem v oblasti vzdelávania a zo spoločných noriem odbornej prípravy pre príslušníkov

##### *Pozmeňujúci návrh*

13. Odborná príprava v oblasti riadenia hraníc, ktorá sa realizuje s podporou nástroja, musí vychádzať z príslušných harmonizovaných európskych noriem v oblasti vzdelávania a zo spoločných noriem odbornej prípravy pre príslušníkov

hraničnej a pobrežnej stráže so zabezpečenou kvalitou.

hraničnej a pobrežnej stráže so zabezpečenou kvalitou *a z príslušného práva Únie a medzinárodného práva, a to aj pokiaľ ide o základné práva, prístup k medzinárodnej ochrane a príslušné námorné právo.*

## Pozmeňujúci návrh 98

### Návrh nariadenia Článok 12 – odsek 15

*Text predložený Komisiou*

15. *Programovanie uvedené v článku 17 ods. 5 nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie] musí byť založené na typoch intervencií stanovených v tabuľke 1 prílohy VI.*

*Pozmeňujúci návrh*

15. *Každý program stanoví pre každý špecifický cieľ typy intervencií v súlade s tabuľkou 1 prílohy VI a orientačné rozdelenie programovaných zdrojov podľa typu intervencií alebo oblastí podpory.*

## Pozmeňujúci návrh 99

### Návrh nariadenia Článok 13 – odsek -1 (nový)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

*-1. Programy budú v súlade s článkom 26 predmetom preskúmania a hodnotenia v polovici obdobia.*

## Pozmeňujúci návrh 100

### Návrh nariadenia Článok 13 – odsek 1

*Text predložený Komisiou*

1. *Komisia v roku 2024 prideli na programy dotknutých členských štátov dodatočnú sumu uvedenú v článku 10 ods. 1 písm. b), a to v súlade s kritériami uvedenými v bode 1 písm. c) a bodoch 2 až*

*Pozmeňujúci návrh*

1. *Do konca roku 2024 a po informovaní Európskeho parlamentu Komisia prideli na programy dotknutých členských štátov dodatočnú sumu uvedenú v článku 10 ods. 1 písm. b), a to v súlade*

11 prílohy I. Tieto prostriedky sa pridelia na základe najnovších dostupných štatistických údajov pre kritériá uvedené v bode 1 písm. c) a bodoch 2 až 11 prílohy I. Toto financovanie sa uplatňuje od kalendárneho roka 2025.

s kritériami uvedenými v bode 1 písm. c) a bodoch 2 až 11 prílohy I. Tieto prostriedky sa pridelia na základe najnovších dostupných štatistických údajov pre kritériá uvedené v bode 1 písm. c) a bodoch 2 až 11 prílohy I. Toto financovanie sa uplatňuje od kalendárneho roka 2025.

## **Pozmeňujúci návrh 101**

### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 13 – odsek 2**

##### *Text predložený Komisiou*

2. Dodatočné prostriedky na svoj program uvedené v odseku 1 nie je dotknutý členský štát oprávnený získať vtedy, ak aspoň **10 %** prostriedkov uvedených v článku 10 ods. 1 písm. a), ktoré boli na program počiatočne pridelené, nie je pokrytých žiadosťami o priebežné platby *predloženými v súlade s článkom 85 nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie]*.

##### *Pozmeňujúci návrh*

2. Dodatočné prostriedky na svoj program uvedené v odseku 1 nie je dotknutý členský štát oprávnený získať vtedy, ak aspoň **30 %** prostriedkov uvedených v článku 10 ods. 1 písm. a), ktoré boli na program počiatočne pridelené, nie je pokrytých žiadosťami o priebežné platby.

## **Pozmeňujúci návrh 102**

### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 13 – odsek 2 a (nový)**

##### *Text predložený Komisiou*

##### *Pozmeňujúci návrh*

**2a. Odsek 2 sa uplatňuje iba vtedy, ak príslušný regulačný rámec a súvisiace právne predpisy nadobudnú účinnosť k 1. januáru 2022.**

## **Pozmeňujúci návrh 103**

### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 13 – odsek 3**

*Text predložený Komisiou*

3. Pri pridelovaní finančných prostriedkov z tematického nástroja od roku 2025 sa v **prípade potreby** zohľadní pokrok pri dosahovaní čiastkových cieľov výkonnostného rámca **uvedeného v článku 12 nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie]**, ako aj zistené nedostatky v implementácii.

*Pozmeňujúci návrh*

3. Pri pridelovaní finančných prostriedkov z tematického nástroja od roku 2025 sa zohľadní pokrok pri dosahovaní čiastkových cieľov výkonnostného rámca, ako aj zistené nedostatky v implementácii.

**Pozmeňujúci návrh 104**

**Návrh nariadenia**  
**Článok 14 – odsek 1**

*Text predložený Komisiou*

1. Osobitné akcie sú medzinárodné alebo národné projekty v súlade s cieľmi tohto nariadenia, na ktoré možno jednému, niekoľkým alebo všetkým členským štátom prideliť na programy dodatočné finančné prostriedky.

*Pozmeňujúci návrh*

1. Osobitné akcie sú medzinárodné alebo národné projekty **prinášajúce pridanú hodnotu Únie** v súlade s cieľmi tohto nariadenia, na ktoré možno jednému, niekoľkým alebo všetkým členským štátom prideliť na programy dodatočné finančné prostriedky.

**Pozmeňujúci návrh 105**

**Návrh nariadenia**  
**Článok 15 – odsek 3**

*Text predložený Komisiou*

3. Členské štáty využívajúce operačnú podporu musia dodržiavať *acquis* Únie **v oblasti hraníc a víz.**

*Pozmeňujúci návrh*

3. Členské štáty využívajúce operačnú podporu musia dodržiavať *acquis* Únie.

**Pozmeňujúci návrh 106**

**Návrh nariadenia**  
**Článok 15 – odsek 5**

*Text predložený Komisiou*

5. Bez toho, aby bol dotknutý článok 4 ods. 3 písm. c) sa operačná podpora zameria na **osobitné úlohy a služby** uvedené v prílohe VII.

*Pozmeňujúci návrh*

5. Bez toho, aby bol dotknutý článok 4 ods. 3 písm. c), sa operačná podpora zameria na **oprávnené akcie** uvedené v prílohe VII.

### **Pozmeňujúci návrh 107**

#### **Návrh nariadenia Článok 15 – odsek 6**

*Text predložený Komisiou*

6. V prípade nepredvídaných alebo nových okolností alebo v záujme zabezpečenia účinnej implementácie finančných prostriedkov je Komisia splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 29 s cieľom zmeniť **osobitné úlohy a služby** v prílohe VII.

*Pozmeňujúci návrh*

6. V prípade nepredvídaných alebo nových okolností alebo v záujme zabezpečenia účinnej implementácie finančných prostriedkov je Komisia splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 29 s cieľom zmeniť **oprávnené akcie** v prílohe VII.

### **Pozmeňujúci návrh 108**

#### **Návrh nariadenia Článok 19**

*Text predložený Komisiou*

#### **Článok 19**

**Operácie kombinovaného financovania**  
**Operácie kombinovaného financovania, o ktorých sa rozhodlo v rámci tohto nástroja, sa implementujú v súlade s [nariadením InvestEU] a [hlavou X] nariadenia o rozpočtových pravidlách.**

*Pozmeňujúci návrh*

**vypúšťa sa**

### **Pozmeňujúci návrh 109**

#### **Návrh nariadenia Článok 20 – odsek 1**

*Text predložený Komisiou*

Z nástroja sa môžu podporovať opatrenia technickej pomoci implementované na podnet Komisie alebo v jej mene. Tieto opatrenia sa môžu financovať vo výške 100 %.

*Pozmeňujúci návrh*

Z nástroja sa môžu podporovať opatrenia technickej pomoci implementované na podnet Komisie alebo v jej mene. Tieto opatrenia, **najmä prípravné kroky, monitorovacie, kontrolné, audítorské, hodnotiace akcie a všetky akcie administratívnej a technickej pomoci potrebné na vykonávanie tohto nariadenia, prípadne s tretími krajinami**, sa môžu financovať vo výške 100 %.

**Pozmeňujúci návrh 110**

**Návrh nariadenia  
Článok 22 – odsek 1**

*Text predložený Komisiou*

1. Prijemcovia finančných prostriedkov Únie **priznávajú pôvod a zabezpečujú viditeľnosť finančných prostriedkov Únie najmä pri propagácii akcií a ich výsledkov** tým, že poskytujú ucelené, účinné a **primerané ciele** informácie rôznym cieľovým skupinám vrátane médií a verejnosti.

*Pozmeňujúci návrh*

1. Prijemcovia finančných prostriedkov Únie **podporujú akcie** a ich **výsledky** tým, že poskytujú ucelené, účinné a **zmysluplné** informácie rôznym **príslušným** cieľovým skupinám vrátane médií a **verejnosti v príslušných jazykoch. S cieľom zabezpečiť viditeľnosť finančných prostriedkov Únie príjemcovia finančných prostriedkov Únie uvádzajú ich pôvod, ak informujú o akcii. Na tento účel príjemcovia zabezpečia, aby všetky oznámenia určené médiám a verejnosti zobrazovali znak Únie a výslovne uviedli finančnú podporu Únie.**

**Pozmeňujúci návrh 111**

**Návrh nariadenia  
Článok 22 – odsek 2**

*Text predložený Komisiou*

2. Komisia vykonáva v súvislosti s **nástrojom** a jeho akciami a výsledkami informačné a komunikačné činnosti. Finančné zdroje pridelené na nástroj zároveň prispievajú k inštitucionálnej komunikácii o politických **prioritách** Únie, pokiaľ sa týkajú cieľov tohto nariadenia.

*Pozmeňujúci návrh*

2. **Na získanie čo najširšej cieľovej skupiny** Komisia vykonáva v súvislosti s **vykonávaním tohto nástroja** a jeho akciami a výsledkami informačné a komunikačné činnosti. **Európska komisia zverejní najmä informácie týkajúce sa vypracovania ročných a viacročných programov tematického nástroja. Komisia uverejní aj zoznam operácií vybraných na podporu v rámci tematického nástroja na verejne dostupnom webovom sídle a tento zoznam aktualizuje aspoň každé tri mesiace.** Finančné zdroje pridelené na nástroj zároveň prispievajú k inštitucionálnej komunikácii o **vykonávaní** politických **priorít** Únie, pokiaľ sa týkajú cieľov tohto nariadenia. **Komisia môže predovšetkým presadzovať najlepšie postupy a výmenu informácií, pokiaľ ide o implementáciu tohto nástroja.**

## **Pozmeňujúci návrh 112**

### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 22 – odsek 2 a (nový)**

*Text predložený Komisiou*

2a. **Komisia uverejní informácie uvedené v odseku 2 v otvorených, strojovo čitateľných formátoch v súlade s článkom 5 ods. 1 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/98/ES<sup>1a</sup>, ktoré umožňujú triedenie, vyhľadávanie, extrakciu, porovnávanie a opätovné použitie údajov. Údaje je možné zoradiť podľa priorit, špecifického cieľa, celkových oprávnených nákladov na operácie, celkových nákladov na projekty, celkových nákladov na postupy verejného obstarávania, mena príjemcu a mena**

*Pozmeňujúci návrh*

*dodávateľ a.*

---

*<sup>1a</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/98/ES zo 17. novembra 2003 o opakovanom použití informácií verejného sektora (Ú. v. EÚ L 345, 31.12.2003, s. 90).*

## **Pozmeňujúci návrh 113**

### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 22 – odsek 2 a (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

*2a. Členským štátom prináleží poskytnúť Komisii informácie o vývoji programov zdieľaného riadenia, aby sa príslušné informácie potom mohli zverejniť na jej webovom sídle.*

## **Pozmeňujúci návrh 114**

### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 23 – odsek 1**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

1. ***Z nástroja sa poskytuje finančná pomoc*** na riešenie naliehavých a osobitných potrieb v prípade núdzovej situácie, ***ktorá je*** dôsledkom naliehavého a výnimočného tlaku, keď veľký alebo neúmerný počet štátnych príslušníkov tretích krajín prekročilo, prekračuje alebo pravdepodobne prekročí vonkajšie hranice jedného alebo viacerých členských štátov, a to najmä na hraničných úsekoch, na ktorých bol zistený taký stupeň vplyvu, ktorý ohrozuje fungovanie celého schengenského priestoru, alebo v prípade akejkoľvek inej situácie ***spadajúcej do*** rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia,

1. ***Komisia môže vo výnimočných prípadoch a ako poslednej možnosti rozhodnúť o poskytnutí finančnej pomoci*** na riešenie naliehavých a osobitných potrieb v prípade ***riadne odôvodnenej*** núdzovej situácie. ***Tieto situácie môžu byť*** dôsledkom naliehavého a výnimočného tlaku, keď veľký alebo neúmerný počet štátnych príslušníkov tretích krajín prekročilo, prekračuje alebo pravdepodobne prekročí vonkajšie hranice jedného alebo viacerých členských štátov, a to najmä na hraničných úsekoch, na ktorých bol zistený taký stupeň vplyvu, ktorý ohrozuje fungovanie celého

*ktorá sa vyznačuje naliehavým a výnimočným tlakom a ktorá si vyžaduje prijatie neodkladných opatrení.*

schengenského priestoru, alebo v prípade akejkolvek inej *riadne odôvodnenej núdzovej situácie, ktorá si vyžaduje prijatie naliehavých opatrení na vonkajších hraniciach v rámci rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia. Komisia bezodkladne informuje Európsky parlament a Radu.*

#### **Pozmeňujúci návrh 115**

**Návrh nariadenia**

**Článok 23 – odsek 4 a (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

*4a. Ak je to potrebné na vykonanie akcie, núdzová pomoc môže pokrývať výdavky, ktoré vznikli pred dátumom predloženia žiadosti o grant alebo žiadosti o pomoc, ale nie pred 1. januárom 2021.*

#### **Pozmeňujúci návrh 116**

**Návrh nariadenia**

**Článok 23 – odsek 4 b (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

*4b. Núdzová pomoc musí byť poskytovaná spôsobom, ktorý je úplne v súlade s *acquis* Únie a so záväzkami Únie a členských štátov vyplývajúcimi z medzinárodných nástrojov, ktorých sú signatármi.*

#### **Pozmeňujúci návrh 117**

**Návrh nariadenia**

**Článok 24 – odsek 1**

*Text predložený Komisiou*

1. Na akciu, na ktorú sa poskytol príspevok v rámci nástroja, možno takisto poskytnúť príspevok z akéhokoľvek iného programu Únie vrátane fondov podliehajúcich zdieľanému riadeniu, ak tieto príspevky nepokrývajú tie isté náklady. Na každý príspevok na akciu sa vzťahujú pravidlá toho programu Únie, z ktorého sa príspevok poskytuje. Kumulatívne financovanie nesmie presiahnuť výšku celkových oprávnených nákladov na akciu, pričom podporu z rôznych programov Únie možno vypočítať na pomernom základe v súlade s dokumentmi, v ktorých sú stanovené podmienky poskytovania podpory.

*Pozmeňujúci návrh*

1. Na akciu, na ktorú sa poskytol príspevok v rámci nástroja, možno takisto poskytnúť príspevok z akéhokoľvek iného programu Únie vrátane fondov podliehajúcich zdieľanému riadeniu, ak tieto príspevky nepokrývajú tie isté náklady. Na každý príspevok na akciu sa vzťahujú pravidlá toho programu Únie, z ktorého sa príspevok poskytuje. Kumulatívne financovanie nesmie presiahnuť výšku celkových oprávnených nákladov na akciu, pričom podporu z rôznych programov Únie možno vypočítať na pomernom základe v súlade s dokumentmi, v ktorých sú stanovené podmienky poskytovania podpory.  
***Príspevky z iných programov Únie na akcie v rámci tohto nástroja sa v prípade potreby uznávajú v pracovných programoch Komisie alebo národných programoch a vo výročných správach o výkonnosti.***

**Pozmeňujúci návrh 118**

**Návrh nariadenia**

**Článok 24 – odsek 2 – úvodná časť**

*Text predložený Komisiou*

2. **Akcie**, ktorým bola udelená známka excelentnosti alebo ktoré spĺňajú tieto kumulatívne porovnateľné podmienky:

*Pozmeňujúci návrh*

2. **Operácie**, ktorým bola udelená známka excelentnosti alebo ktoré spĺňajú tieto kumulatívne porovnateľné podmienky:

**Pozmeňujúci návrh 119**

**Návrh nariadenia**

**Článok 24 – odsek 2 – pododsek 1**

*Text predložený Komisiou*

môžu získať podporu z *Európskeho fondu regionálneho rozvoja, Kohézneho fondu, Európskeho sociálneho fondu plus alebo Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka v súlade s článkom 67 ods. 5 nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie] a článkom 8 nariadenia (EÚ) .../... [nariadenie o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky]*, a to pod podmienkou, že tieto akcie sú v súlade s cieľmi príslušného programu. Uplatnia sa pravidlá toho fondu alebo nástroja, z ktorého sa podpora poskytuje.

*Pozmeňujúci návrh*

môžu získať podporu *zo štrukturálnych fondov Únie*, a to pod podmienkou, že tieto akcie sú v súlade s cieľmi príslušného programu. Uplatnia sa pravidlá toho fondu alebo nástroja, z ktorého sa podpora poskytuje.

## **Pozmeňujúci návrh 120**

### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 25 – odsek 1**

*Text predložený Komisiou*

1. V súlade s požiadavkami na podávanie správ podľa článku 41 ods. 3 písm. h) bodov i) a iii) nariadenia o rozpočtových pravidlách Komisia poskytuje Európskemu parlamentu a Rade informácie o výkonnosti v súlade s prílohou V.

*Pozmeňujúci návrh*

1. V súlade s požiadavkami na podávanie správ podľa článku 41 ods. 3 písm. h) bodov i) a iii) nariadenia o rozpočtových pravidlách Komisia **aspoň raz ročne** poskytuje Európskemu parlamentu a Rade informácie o výkonnosti v súlade s prílohou V.

## **Pozmeňujúci návrh 121**

### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 25 – odsek 3**

*Text predložený Komisiou*

3. Ukazovatele, ktoré sa uvádzajú v správach na účely posúdenia pokroku

*Pozmeňujúci návrh*

3. Ukazovatele, ktoré sa uvádzajú v správach na účely posúdenia pokroku

nástroja pri dosahovaní cieľov tohto nariadenia stanovených v článku 3, sú uvedené v prílohe VIII. Pre ukazovatele výstupov sa východiskové hodnoty stanovujú na nulu. Čiastkové ciele stanovené na rok 2024 a cieľové hodnoty stanovené na rok 2029 sú kumulatívne.

nástroja pri dosahovaní cieľov tohto nariadenia stanovených v článku 3, sú uvedené v prílohe VIII. Pre ukazovatele výstupov sa východiskové hodnoty stanovujú na nulu. Čiastkové ciele stanovené na rok 2024 a cieľové hodnoty stanovené na rok 2029 sú kumulatívne. ***V prípade zdrojov v rámci zdieľaného riadenia sa používajú spoločné ukazovatele. Údaje o ukazovateľoch výstupov a výsledkov získané Komisiou sa na požiadanie sprístupnia Európskemu parlamentu a Rade.***

## Pozmeňujúci návrh 122

### Návrh nariadenia

#### Článok 25 – odsek 5 a (nový)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

***5a. V prípade zdrojov v rámci zdieľaného riadenia sa monitorovanie a podávanie správ zakladá na typoch intervencií stanovených v prílohe VI. Komisia je splnomocnená v súlade s článkom 29 prijat' delegované akty na riešenie nepredvídaných alebo nových okolností alebo na zabezpečenie účinnej implementácie finančných prostriedkov.***

## Pozmeňujúci návrh 123

### Návrh nariadenia

#### Článok 5 – odsek 5 b (nový)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

***5b. Komisia v súlade s článkom 5 a článkom 12 ods. 10 a 11 venuje mimoriadnu pozornosť monitorovaniu akcií vykonávaných tretími krajinami, v tretích krajinách alebo vo vzťahu***

*k tretím krajinám.*

#### **Pozmeňujúci návrh 124**

##### **Návrh nariadenia Článok 26 – odsek 1**

*Text predložený Komisiou*

1. Komisia **vykoná** hodnotenie v polovici obdobia **a spätné hodnotenie tohto nariadenia, ako aj akcií implementovaných v rámci tohto nástroja.**

*Pozmeňujúci návrh*

1. Komisia do **31. decembra 2024 predloží** hodnotenie **vykonávania tohto nariadenia** v polovici obdobia. **V hodnotení v polovici obdobia sa preskúma efektívnosť, účinnosť, zjednodušenie a flexibilita fondu. Osobitne bude zahrňať posúdenie:**

#### **Pozmeňujúci návrh 125**

##### **Návrh nariadenia Článok 26 – odsek 1 – písmeno a (nové)**

*Text predložený Komisiou*

*a) pokroku pri plnení cieľov tohto nariadenia, pričom sa zohľadnia všetky dostupné relevantné informácie, najmä výročné správy o výkonnosti predložené členskými štátmi podľa článku 30 a ukazovatele výstupov a výsledkov stanovené v prílohe VIII;*

*Pozmeňujúci návrh*

#### **Pozmeňujúci návrh 126**

##### **Návrh nariadenia Článok 26 – odsek 1 – písmeno b (nové)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

***b) európskej pridanej hodnoty akcií a operácií implementovaných v rámci tohto nástroja;***

**Pozmeňujúci návrh 127**

**Návrh nariadenia**

**Článok 26 – odsek 1 – písmeno c (nové)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

***c) príspevku nástroja k riešeniu existujúcich a vznikajúcich výziev na vonkajších hraniciach, k rozvoju spoločnej vízovej politiky a k využívaniu nástroja na riešenie nedostatkov zistených v rámci schengenského hodnotiaceho mechanizmu a posudzovania zraniteľnosti;***

**Pozmeňujúci návrh 128**

**Návrh nariadenia**

**Článok 26 – odsek 1 – písmeno d (nové)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

***d) pokračujúceho významu a primeranosti vykonávacích opatrení stanovených v prílohe II a akcií uvedených v prílohe III;***

**Pozmeňujúci návrh 129**

**Návrh nariadenia**

**Článok 26 – odsek 1 – písmeno e (nové)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

*e) komplementárnosti a súdržnosti medzi akciami, ktoré nástroj podporuje, a podporou poskytovanou z iných fondov Únie.*

### **Pozmeňujúci návrh 130**

**Návrh nariadenia**

**Článok 26 – odsek 1 – pododsek 1 a (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

*Pri preskúmaní v polovici trvania sa zohľadnia v nej výsledky spätného hodnotenia dlhodobého vplyvu predchádzajúceho nástroja finančnej podpory pre vonkajšie hranice a víza, ako súčasti Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie 2014 – 2020.*

### **Pozmeňujúci návrh 131**

**Návrh nariadenia**

**Článok 26 – odsek 1 a (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

*1a. Do 31. januára 2030 Komisia vykoná spätné hodnotenie. Do rovnakého dátumu Komisia predloží Európskemu parlamentu a Rade hodnotiacu správu. Spätné hodnotenie zahŕňa posúdenie prvkov uvedených v odseku 1. V tejto súvislosti zhodnotenie dlhodobějších vplyvov nástroja slúži ako podklad rozhodnutia o možnom obnovení alebo úprave následného fondu.*

## Pozmeňujúci návrh 132

### Návrh nariadenia Článok 26 – odsek 2

*Text predložený Komisiou*

2. Hodnotenie v polovici obdobia a spätné hodnotenie sa vykonávajú včas **v súlade s časovým harmonogramom stanoveným v článku 40 nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie]**, aby sa ich výsledky mohli využiť v rozhodovacom procese.

*Pozmeňujúci návrh*

2. Hodnotenie v polovici obdobia a spätné hodnotenie sa vykonávajú včas **v súlade s článkom 14 tohto nariadenia**, aby sa ich výsledky mohli využiť v rozhodovacom procese.

## Pozmeňujúci návrh 133

### Návrh nariadenia Článok 26 – odsek 2 a (nový)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**2a. Komisia v súlade s článkom 5 a článkom 12 ods. 10 a 11 venuje v hodnoteniach v polovici obdobia a spätných hodnoteniach mimoriadnu pozornosť hodnoteniu akcií vykonávaných tretími krajinami, v tretích krajinách alebo vo vzťahu k tretím krajinám.**

## Pozmeňujúci návrh 134

### Návrh nariadenia Článok 27 – odsek 1

*Text predložený Komisiou*

1. Do 15. februára 2023 a do rovnakého dňa každého nasledujúceho roku až do roku 2031 vrátane predložia členské štáty Komisii výročnú správu o výkonnosti

*Pozmeňujúci návrh*

1. Do 15. februára 2023 a do rovnakého dňa každého nasledujúceho roku až do roku 2031 vrátane predložia členské štáty Komisii výročnú správu

*uvedenú v článku 36 ods. 6 nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie].* Správa predložená v roku 2023 sa bude vzťahovať na implementáciu programu do 30. júna 2022.

o výkonnosti. Správa predložená v roku 2023 sa bude vzťahovať na implementáciu programu do 30. júna 2022. **Členské štáty uverejnia tieto správy na osobitnom webovom sídle a postúpia ich Európskemu parlamentu a Rade.**

### **Pozmeňujúci návrh 135**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 27 – odsek 2 – písmeno a**

*Text predložený Komisiou*

a) pokroku pri implementácii programu a dosahovaní čiastkových cieľov a cieľových hodnôt, pričom sa zohľadnia najnovšie **údaje požadované na základe článku 37 nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie];**

*Pozmeňujúci návrh*

a) pokroku pri implementácii programu a dosahovaní čiastkových cieľov a cieľových hodnôt, pričom sa zohľadnia najnovšie **kumulatívne údaje zaslané Komisii.**

### **Pozmeňujúci návrh 136**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 27 – odsek 2 – písmeno a a (nové)**

*Text predložený Komisiou*

**aa) rozdelení ročnej účtovnej závierky národného programu na vymožené sumy, predbežné financovanie pre konečných prijímateľov a skutočne vynaložené výdavky;**

*Pozmeňujúci návrh*

### **Pozmeňujúci návrh 137**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 27 – odsek 2 – písmeno b**

*Text predložený Komisiou*

b) akýchkoľvek otázkach, ktoré ovplyvňujú výkonnosť programu, a opatreniach prijatých na ich riešenie;

*Pozmeňujúci návrh*

b) akýchkoľvek otázkach, ktoré ovplyvňujú výkonnosť programu, a opatreniach prijatých na ich riešenie ***vrátane odôvodnených stanovísk vydaných Komisiou v súvislosti s konaním o nesplnení povinnosti podľa článku 258 ZFEÚ;***

### **Pozmeňujúci návrh 138**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 27 – odsek 2 – písmeno c**

*Text predložený Komisiou*

c) komplementárnosti medzi akciami, ktoré nástroj podporuje, a podporou poskytovanou z iných fondov Únie, najmä ***tých***, ktoré ***sa implementujú*** v tretích krajinách alebo vo vzťahu k tretím krajinám;

*Pozmeňujúci návrh*

c) komplementárnosti, ***koordinácii a koherentnosti*** medzi akciami, ktoré nástroj podporuje, a podporou poskytovanou z iných fondov Únie, najmä ***nástrojov na financovanie vonkajšej činnosti a iných***, ktoré ***poskytujú finančné prostriedky*** v tretích krajinách alebo vo vzťahu k tretím krajinám;

### **Pozmeňujúci návrh 139**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 27 – odsek 2 – písmeno d a (nové)**

*Text predložený Komisiou*

***da) súlade s požiadavkami v oblasti základných práv;***

*Pozmeňujúci návrh*

## Pozmeňujúci návrh 140

### Návrh nariadenia

#### Článok 27 – odsek 2 – písmeno f a (nové)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**fa) implementácii projektov v tretej krajine alebo vo vzťahu k tretej krajine.**

## Pozmeňujúci návrh 141

### Návrh nariadenia

#### Článok 27 – odsek 3

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

3. Komisia môže predložiť pripomienky k výročnej správe o výkonnosti v lehote dvoch mesiacov odo dňa, kedy jej bola predložená. Ak Komisia v uvedenej lehote pripomienky nepredloží, správa sa považuje za prijatú.

3. Komisia môže predložiť pripomienky k výročnej správe o výkonnosti v lehote dvoch mesiacov odo dňa, kedy jej bola predložená. Ak Komisia v uvedenej lehote pripomienky nepredloží, správa sa považuje za prijatú. **Po prijatí Komisia sprístupní zhrnutia ročných správ o výkonnosti Európskemu parlamentu a Rade a tieto zhrnutia ročných správ o výkonnosti uverejní na osobitnom webovom sídle.**

## Pozmeňujúci návrh 142

### Návrh nariadenia

#### Článok 28

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

#### **Článok 28**

**vypúšťa sa**

#### **Monitorovanie a podávanie správ**

**1. Monitorovanie a podávanie správ v súlade s hlavou IV nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie] je založené**

*na typoch intervencií stanovených v tabuľkách 1, 2 a 3 prílohy VI. V prípade nepredvídaných alebo nových okolností alebo v záujme zabezpečenia účinnej implementácie finančných prostriedkov je Komisia splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 29 s cieľom zmeniť prílohu VI.*

*2. Spoločné ukazovatele sa použijú v súlade s článkom 12 ods. 1 a článkami 17 a 37 nariadenia (EÚ) .../... [všeobecné nariadenie].*

### **Pozmeňujúci návrh 143**

#### **Návrh nariadenia Článok 29 – odsek 2**

*Text predložený Komisiou*

2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článkoch 12, 15, 25 a 28 sa Komisii udeľuje do 31. decembra 2028.

*Pozmeňujúci návrh*

2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článkoch **8**, 12, 15, 25 a 28 sa Komisii udeľuje do 31. decembra 2028.

### **Pozmeňujúci návrh 144**

#### **Návrh nariadenia Článok 29 – odsek 3**

*Text predložený Komisiou*

3. Delegovanie právomoci uvedené v článkoch 12, 15, 25 a 28 môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli

*Pozmeňujúci návrh*

3. Delegovanie právomoci uvedené v článkoch **8**, 12, 15, 25 a 28 môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť

účinnosť.

delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.

## **Pozmeňujúci návrh 145**

### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 29 – odsek 6**

##### *Text predložený Komisiou*

6. Delegovaný akt prijatý podľa článkov 12, 15, 25 a 28 nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o dva mesiace.

##### *Pozmeňujúci návrh*

6. Delegovaný akt prijatý podľa článkov **8**, 12, 15, 25 a 28 nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote dvoch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o dva mesiace.

## **Pozmeňujúci návrh 146**

### **Návrh nariadenia**

#### **Článok 30 – odsek 3**

##### *Text predložený Komisiou*

**3. Ak výbor nevydá žiadne stanovisko, Komisia návrh vykonávacieho aktu neprijme. Toto ustanovenie sa neuplatňuje na vykonávací akt uvedený v článku 27 ods. 4.**

##### *Pozmeňujúci návrh*

**vypúšťa sa**

## **Pozmeňujúci návrh 147**

### **Návrh nariadenia**

#### **Príloha I – bod 6**

*Text predložený Komisiou*

6. Na účely rozdelenia zdrojov podľa odseku 1 písm. c) sa pod pojmom „vonkajšie námorné hranice“ označujú vonkajšie hranice pobrežného mora členských štátov v zmysle článkov 4 až 16 Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve. Ak sa však v záujme predchádzania **nelegálnemu** prist'ahovalectvu alebo **neoprávnenému** vstupu vyžadujú na pravidelnom základe ďalekosiahle operácie, ide o vonkajšie hranice oblastí s vysokým stupňom ohrozenia. V tejto súvislosti sa pri vymedzovaní pojmu „vonkajšie námorné hranice“ zohľadnia operačné údaje, ktoré dotknuté členské štáty predložili za posledné dva roky. Toto vymedzenie pojmu sa používa výlučne na účely tohto nariadenia.

*Pozmeňujúci návrh*

6. Na účely rozdelenia zdrojov podľa odseku 1 písm. c) sa pod pojmom „vonkajšie námorné hranice“ označujú vonkajšie hranice pobrežného mora členských štátov v zmysle článkov 4 až 16 Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve. Ak sa však v záujme predchádzania **neregulárnemu** prist'ahovalectvu alebo vstupu vyžadujú na pravidelnom základe ďalekosiahle operácie, ide o vonkajšie hranice oblastí s vysokým stupňom ohrozenia. V tejto súvislosti sa pri vymedzovaní pojmu „vonkajšie námorné hranice“ zohľadnia operačné údaje, ktoré dotknuté členské štáty predložili za posledné dva roky. Toto vymedzenie pojmu sa používa výlučne na účely tohto nariadenia.

**Pozmeňujúci návrh 148**

**Návrh nariadenia**

**Príloha I – bod 7 – písmeno a – bod 1**

*Text predložený Komisiou*

1. **70 %** pripadá na počet prekročení vonkajšej hranice na schválených hraničných priechodoch;

*Pozmeňujúci návrh*

(1) **60 %** pripadá na počet prekročení vonkajšej hranice na schválených hraničných priechodoch;

**Pozmeňujúci návrh 149**

**Návrh nariadenia**

**Príloha I – bod 7 – písmeno a – bod 2**

*Text predložený Komisiou*

2. **30 %** pripadá na počet štátnych

*Pozmeňujúci návrh*

2. **20%** pripadá na počet štátnych

príslušníkov tretích krajín, ktorým sa odoprel vstup na vonkajších hraniciach.

príslušníkov tretích krajín, ktorým sa odoprel vstup na vonkajších hraniciach.

## **Pozmeňujúci návrh 150**

### **Návrh nariadenia**

#### **Príloha I – bod 7 – písmeno a – bod 2 a (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**2a. 20 % osôb, ktoré predložili žiadosť o medzinárodnú ochranu alebo ktoré boli začlenené do takejto žiadosti ako rodinní príslušníci a ktorých žiadosti boli spracované podľa konania na hraniciach uvedeného v článku 43 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2013/32/EÚ<sup>1a</sup>;**

---

<sup>1a</sup> *Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/32/EÚ z 26. júna 2013 o spoločných konaniach o poskytovaní a odnímaní medzinárodnej ochrany (Ú. v. EÚ L 180, 29.6.2013, s. 60).*

## **Pozmeňujúci návrh 151**

### **Návrh nariadenia**

#### **Príloha I – bod 8 – odsek 1**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

V prípade, že členské štáty neposkytli príslušné štatistické údaje, použijú sa najnovšie údaje, ktoré sú pre tieto členské štáty k dispozícii. Ak nie sú pre daný členský štát k dispozícii žiadne údaje, referenčná hodnota sa rovná nule.

V prípade, že členské štáty neposkytli príslušné štatistické údaje, použijú sa najnovšie údaje, ktoré sú pre tieto členské štáty k dispozícii. Ak nie sú pre daný členský štát k dispozícii žiadne údaje, **alebo ak členský štát neposkytol takéto informácie počas dvoch po sebe nasledujúcich rokov**, referenčná hodnota sa rovná nule.

## Pozmeňujúci návrh 152

### Návrh nariadenia

#### Príloha I – bod 9 – písmeno d

##### *Text predložený Komisiou*

d) V prípade, že členské štáty neposkytli príslušné štatistické údaje, použijú sa najnovšie údaje, ktoré sú pre tieto členské štáty k dispozícii. Ak nie sú pre daný členský štát k dispozícii žiadne údaje, referenčná hodnota sa rovná nule.

##### *Pozmeňujúci návrh*

d) V prípade, že členské štáty neposkytli príslušné štatistické údaje, použijú sa najnovšie údaje, ktoré sú pre tieto členské štáty k dispozícii. Ak nie sú pre daný členský štát k dispozícii žiadne údaje, ***alebo ak členský štát neposkytol takéto informácie počas dvoch po sebe nasledujúcich rokov***, referenčná hodnota sa rovná nule.

## Pozmeňujúci návrh 153

### Návrh nariadenia

#### Príloha I – bod 10

##### *Text predložený Komisiou*

10. Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž poskytne Komisii správu o rozdelení zdrojov na vonkajšie pozemné hranice, vonkajšie námorné hranice a na letiská, ako sa uvádza v odseku 1 písm. c).

##### *Pozmeňujúci návrh*

10. Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž poskytne Komisii správu o rozdelení zdrojov na vonkajšie pozemné hranice, vonkajšie námorné hranice a na letiská, ako sa uvádza v odseku 1 písm. c). ***Komisia sprístupní túto správu verejnosti.***

## Pozmeňujúci návrh 154

### Návrh nariadenia

#### Príloha I – bod 11 – úvodná časť

*Text predložený Komisiou*

11. Na účely počiatočného pridelovania finančných prostriedkov sa v správe uvedenej v odseku 10 uvedie za **každý hraničný úsek priemerný stupeň ohrozenia**, a to na základe najnovších priemerných údajov za predchádzajúcich 36 mesiacov, ktoré sú k dispozícii k dátumu začiatku uplatňovania tohto nariadenia. Na účely preskúmania v polovici obdobia sa v správe uvedenej v odseku 10 uvedie za každý hraničný úsek **priemerný stupeň ohrozenia**, a to na základe najnovších priemerných údajov za predchádzajúcich 36 mesiacov, ktoré sú k dispozícii v čase preskúmania v polovici obdobia v roku 2024. Na základe stupňov **ohrozenia** v zmysle nariadenia (ES) č. 1052/2013 sa v nej pre každý úsek uvedie jeden z nasledujúcich váhových koeficientov:

*Pozmeňujúci návrh*

11. Na účely počiatočného pridelovania finančných prostriedkov sa v správe uvedenej v odseku 10 uvedie **priemerný stupeň vplyvu na každý hraničný úsek**, a to na základe najnovších priemerných údajov za predchádzajúcich 36 mesiacov, ktoré sú k dispozícii k dátumu začiatku uplatňovania tohto nariadenia. Na účely preskúmania v polovici obdobia sa v správe uvedenej v odseku 10 uvedie **priemerný stupeň vplyvu na každý hraničný úsek**, a to na základe najnovších priemerných údajov za predchádzajúcich 36 mesiacov, ktoré sú k dispozícii v čase preskúmania v polovici obdobia v roku 2024. Na základe stupňov **vplyvu** v zmysle nariadenia (ES) č. 1052/2013 sa v nej pre každý úsek uvedie jeden z nasledujúcich váhových koeficientov:

**Pozmeňujúci návrh 155**

**Návrh nariadenia**

**Príloha I – bod 11 – písmeno a**

*Text predložený Komisiou*

a) koeficient 0,5 pre nízky stupeň **ohrozenia**;

*Pozmeňujúci návrh*

a) koeficient 0,5 pre nízky stupeň **vplyvu**;

**Pozmeňujúci návrh 156**

**Návrh nariadenia**

**Príloha I – bod 11 – písmeno b**

*Text predložený Komisiou*

b) koeficient 3 pre stredný stupeň

*Pozmeňujúci návrh*

b) koeficient 3 pre stredný stupeň

*ohrozenia;*

*vplyvu;*

### **Pozmeňujúci návrh 157**

**Návrh nariadenia**

**Príloha I – bod 11 – písmeno c**

*Text predložený Komisiou*

c) koeficient 5 pre vysoký stupeň  
*ohrozenia;*

*Pozmeňujúci návrh*

c) koeficient 5 pre vysoký stupeň  
*vplyvu;*

### **Pozmeňujúci návrh 158**

**Návrh nariadenia**

**Príloha I – bod 11 – písmeno d**

*Text predložený Komisiou*

d) *koeficient 8 pre kritický stupeň  
ohrozenia.*

*Pozmeňujúci návrh*

*vypúšťa sa*

### **Pozmeňujúci návrh 159**

**Návrh nariadenia**

**Príloha II – bod 1 – písmeno a – bod i**

*Text predložený Komisiou*

i) posilňovania kapacít na vykonávanie kontrol a dozoru na vonkajších hraniciach vrátane opatrení *zameraných na predchádzanie cezhraničnej trestnej činnosti a jej odhaľovanie*, ako sú napr. prevádzachstvo migrantov, obchodovanie s ľuďmi a terorizmus;

*Pozmeňujúci návrh*

i) posilňovania kapacít na vykonávanie kontrol a dozoru na vonkajších hraniciach vrátane opatrení na *ul'ahčenie legitímneho prekračovania hraníc* a v *prípade potreby opatrení týkajúcich sa prevencie a odhaľovania cezhraničnej trestnej činnosti*, ako sú napr. prevádzachstvo migrantov, obchodovanie s ľuďmi a terorizmus, *a opatrení v súvislosti s usmerňovaním osôb, ktoré potrebujú*

*medzinárodnú ochranu alebo chcú o ňu požiadať;*

### **Pozmeňujúci návrh 160**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Príloha II – bod 1 – písmeno a – bod ii**

*Text predložený Komisiou*

*ii) podpory pátrania a záchrany v rámci vykonávania hraničného dozoru na mori;*

*Pozmeňujúci návrh*

*vypúšťa sa*

### **Pozmeňujúci návrh 161**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Príloha II – bod 1 – písmeno a – bod iii**

*Text predložený Komisiou*

*iii) vykonávania technických a operačných opatrení v rámci schengenského priestoru, ktoré súvisia s kontrolou hraníc;*

*Pozmeňujúci návrh*

*iii) vykonávania technických a operačných opatrení v rámci schengenského priestoru, ktoré súvisia s kontrolou hraníc, **ak takéto opatrenia nepredstavujú riziko pre voľný pohyb;***

### **Pozmeňujúci návrh 162**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Príloha II – bod 1 – písmeno a – bod v**

*Text predložený Komisiou*

*v) poskytovania podpory, v rámci rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia, tým členským štátom, ktoré sú vystavené **existujúcim alebo potenciálnym neúmerným migračným tlakom***

*Pozmeňujúci návrh*

*v) poskytovania podpory, v rámci rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia, tým členským štátom, ktoré sú vystavené **núdzovej situácii uvedenej v článku 23,** a to okrem iného posilňovaním*

*na vonkajších hraniciach EÚ*, a to okrem iného posilňovaním technických a operačných kapacít a nasadzovaním podporných tímov pre riadenie migrácie do problémových oblastí (hotspotov);

technických a operačných kapacít a nasadzovaním podporných tímov pre riadenie migrácie do problémových oblastí (hotspotov);

### Pozmeňujúci návrh 163

#### Návrh nariadenia

#### Príloha II – bod 1 – písmeno b

*Text predložený Komisiou*

b) *d'alší* rozvoj *európskej pohraničnej a pobrežnej stráže na základe* spoločného budovania kapacít, spoločného verejného obstarávania, zavedenia spoločných noriem a akýchkoľvek iných opatrení, ktoré zjednodušia spoluprácu a koordináciu medzi členskými štátmi a *Európskou agentúrou* pre pohraničnú a pobrežnú stráž;

*Pozmeňujúci návrh*

b) rozvoj spoločného budovania kapacít, spoločného verejného obstarávania, zavedenia spoločných noriem a akýchkoľvek iných opatrení, ktoré zjednodušia spoluprácu a koordináciu medzi členskými štátmi s *cieľom d'alšieho rozvoja Európskej agentúry* pre pohraničnú a pobrežnú stráž;

### Pozmeňujúci návrh 164

#### Návrh nariadenia

#### Príloha II – bod 1 – písmeno c

*Text predložený Komisiou*

c) prehlbovanie medziagentúrnej spolupráce na vnútroštátnej úrovni medzi vnútroštátnymi orgánmi, ktoré sú zodpovedné za kontrolu hraníc alebo za iné úlohy vykonávané na hraniciach, ako aj na úrovni EÚ medzi členskými štátmi, alebo medzi členskými štátmi na jednej strane a príslušnými orgánmi, úradmi a agentúrami Únie *alebo tretími krajinami* na strane druhej;

*Pozmeňujúci návrh*

c) prehlbovanie medziagentúrnej spolupráce na vnútroštátnej úrovni medzi vnútroštátnymi orgánmi, ktoré sú zodpovedné za kontrolu hraníc alebo za iné úlohy vykonávané na hraniciach, ako aj na úrovni EÚ medzi členskými štátmi, alebo medzi členskými štátmi na jednej strane a príslušnými orgánmi, úradmi *alebo* agentúrami Únie *vrátane agentúr, ktoré sú zodpovedné za vonkajšiu činnosť*, na strane druhej;

## Pozmeňujúci návrh 165

### Návrh nariadenia

#### Príloha II – bod 1 – písmeno e

*Text predložený Komisiou*

e) zriadenie, prevádzka a údržba rozsiahlych informačných systémov v oblasti riadenia hraníc vrátane interoperability týchto informačných systémov a ich komunikačnej infraštruktúry.

*Pozmeňujúci návrh*

e) zriadenie, prevádzka a údržba **tých** rozsiahlych informačných systémov, **na ktoré sa už vzťahuje právo Únie** v oblasti riadenia hraníc vrátane interoperability týchto informačných systémov a ich komunikačnej infraštruktúry, **a akcie na zlepšenie kvality údajov a poskytovanie informácií.**

## Pozmeňujúci návrh 166

### Návrh nariadenia

#### Príloha II – bod 1 – písmeno e a (nové)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**ea) zvyšovanie kapacity na poskytovanie pomoci ľuďom v núdzi na mori, najmä podpora pátracích a záchranných operácií;**

## Pozmeňujúci návrh 167

### Návrh nariadenia

#### Príloha II – bod 1 – písmeno e b (nové)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**eb) podpora pátrania a záchrany v rámci vykonávania hraničného dozoru na mori;**

## Pozmeňujúci návrh 168

### Návrh nariadenia

#### Príloha II – bod 2 – písmeno a

*Text predložený Komisiou*

a) poskytovanie účinných a klientsky ústretových služieb žiadateľom o udelenie víza pri súčasnom zaistení bezpečnosti a integrity konania o udelení víza;

*Pozmeňujúci návrh*

a) poskytovanie účinných a klientsky ústretových služieb žiadateľom o udelenie víza pri súčasnom zaistení bezpečnosti a integrity konania o udelení víza **s osobitným zreteľom na zraniteľné osoby a deti;**

## Pozmeňujúci návrh 169

### Návrh nariadenia

#### Príloha II – bod 2 – písmeno a a (nové)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**aa) podpora členských štátov pri vydávaní víz vrátane víz s obmedzenou územnou platnosťou udelených z humanitárnych dôvodov, z dôvodov národného záujmu alebo z dôvodu plnenia medzinárodných záväzkov, ako aj pre príjemcov programu Únie v oblasti presídlenia alebo premiestnenia, a to pri plnom dodržiavaní acquis Únie v oblasti víz;**

## Pozmeňujúci návrh 170

### Návrh nariadenia

#### Príloha II – bod 2 – písmeno d

*Text predložený Komisiou*

d) **zriadenie**, prevádzka a údržba rozsiahlych informačných systémov v oblasti spoločnej vízovej politiky vrátane

*Pozmeňujúci návrh*

d) **aktualizácia**, prevádzka a údržba rozsiahlych informačných systémov v oblasti spoločnej vízovej politiky vrátane

interoperability týchto informačných systémov a ich komunikačnej infraštruktúry.

interoperability týchto informačných systémov a ich komunikačnej infraštruktúry.

## Pozmeňujúci návrh 171

### Návrh nariadenia

#### Príloha III – bod 1 – písmeno a

##### *Text predložený Komisiou*

a) infraštruktúra, budovy, systémy a služby, ktoré sú potrebné na hraničných priechodoch, v problémových oblastiach (hotspotoch) či na účely hraničného dozoru medzi hraničnými priechodmi, a to v záujme predchádzania neoprávnenému prekročovaniu hraníc, **nelegálnemu** prisťahovalectvu a cezhraničnej trestnej činnosti na vonkajších hraniciach a boja proti nim, ako aj v záujme zabezpečenia plynulého toku legitímnych cestujúcich;

##### *Pozmeňujúci návrh*

a) infraštruktúra, budovy, systémy a služby, ktoré sú potrebné na hraničných priechodoch, v problémových oblastiach (hotspotoch) či na účely hraničného dozoru medzi hraničnými priechodmi, a to v záujme predchádzania neoprávnenému prekročovaniu hraníc, **neregulárnemu** prisťahovalectvu a cezhraničnej trestnej činnosti na vonkajších hraniciach a boja proti nim, ako aj v záujme zabezpečenia plynulého toku legitímnych cestujúcich, **ako aj účinné riadenie migračných tokov vrátane opatrení týkajúcich sa usmerňovania osôb, ktoré potrebujú medzinárodnú ochranu alebo chcú požiadať o medzinárodnú ochranu, pri neustálom zabezpečovaní dôstojného zaobchádzania s dotknutými osobami;**

## Pozmeňujúci návrh 172

### Návrh nariadenia

#### Príloha III – bod 1 – písmeno c

##### *Text predložený Komisiou*

c) odborná príprava, ktorá sa zameriava na európske integrované riadenie hraníc alebo ktorá prispieva k jeho rozvoju a ktorá zároveň zohľadňuje operačné potreby a výsledky analýzy rizika a **je** v plnom

##### *Pozmeňujúci návrh*

c) odborná príprava, ktorá sa zameriava na európske integrované riadenie hraníc alebo ktorá prispieva k jeho rozvoju a ktorá zároveň zohľadňuje operačné potreby, výsledky analýzy rizika a **výzvy identifikované v odporúčaníach pre**

súlade so základnými právami;

*jednotlivé krajiny, a to všetko* v plnom súlade so základnými právami;

### **Pozmeňujúci návrh 173**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Príloha III – bod 1 – písmeno d**

##### *Text predložený Komisiou*

d) vysielanie spoločných styčných úradníkov v *zmysle nariadenia (EÚ) č. .../...[nové nariadenie o ILO]* do tretích krajín a vysielanie príslušníkov pohraničnej stráže a iných expertov do členských štátov alebo z členského štátu do tretej krajiny, prehlbovanie spolupráce a posilňovanie operačných kapacít v prípade sietí expertov alebo styčných úradníkov, ako aj výmena najlepších postupov a posilňovanie kapacít európskych sietí v oblasti posudzovania, presadzovania, podpory a rozvoja politik Únie;

##### *Pozmeňujúci návrh*

d) vysielanie spoločných styčných úradníkov do tretích krajín a vysielanie príslušníkov pohraničnej stráže a iných expertov do členských štátov alebo z členského štátu do tretej krajiny, prehlbovanie spolupráce a posilňovanie operačných kapacít v prípade sietí expertov alebo styčných úradníkov, ako aj výmena najlepších postupov a posilňovanie kapacít európskych sietí v oblasti posudzovania, presadzovania, podpory a rozvoja politik Únie;

### **Pozmeňujúci návrh 174**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Príloha III – bod 1 – písmeno e**

##### *Text predložený Komisiou*

e) štúdie, pilotné projekty a iné príslušné akcie zamerané na vykonávanie európskeho integrovaného riadenia hraníc alebo jeho rozvoj vrátane opatrení zameraných na rozvoj európskej pohraničnej a pobrežnej stráže, ako napr. spoločné budovanie kapacít, spoločné verejné obstarávanie, zavedenie spoločných noriem a iné opatrenia, ktoré zjednodušia spoluprácu a koordináciu medzi Európskou agentúrou pre

##### *Pozmeňujúci návrh*

e) štúdie, pilotné projekty a iné príslušné akcie zamerané na vykonávanie európskeho integrovaného riadenia hraníc alebo jeho rozvoj vrátane opatrení zameraných na rozvoj európskej pohraničnej a pobrežnej stráže, ako napr. spoločné budovanie kapacít, spoločné verejné obstarávanie, zavedenie spoločných noriem a iné opatrenia, ktoré zjednodušia spoluprácu a koordináciu medzi Európskou agentúrou pre

pohraničnú a pobrežnú stráž a členskými štátmi;

pohraničnú a pobrežnú stráž a členskými štátmi, *ako aj opatrenia súvisiace s usmerňovaním osôb, ktoré potrebujú alebo chcú požiadať o medzinárodnú ochranu;*

## Pozmeňujúci návrh 175

### Návrh nariadenia

#### Príloha III – bod 1 – písmeno f

##### *Text predložený Komisiou*

f) akcie zamerané na vývoj inovatívnych metód alebo využívanie nových technológií, ktoré majú potenciál uplatniť sa v iných členských štátoch, najmä činnosti zamerané na využívanie výsledkov výskumných projektov v oblasti bezpečnosti v prípade, že Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž na základe článku 37 nariadenia (EÚ) 2016/1624 označí využívanie týchto výsledkov za prínos z hľadiska rozvoja operačných kapacít európskej pohraničnej a pobrežnej stráže;

##### *Pozmeňujúci návrh*

f) akcie zamerané na vývoj inovatívnych metód alebo využívanie nových technológií, ktoré majú potenciál uplatniť sa v iných členských štátoch, najmä činnosti zamerané na využívanie výsledkov výskumných projektov v oblasti bezpečnosti v prípade, že Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž na základe článku 37 nariadenia (EÚ) 2016/1624 označí využívanie týchto výsledkov za prínos z hľadiska rozvoja operačných kapacít európskej pohraničnej a pobrežnej stráže. ***Inovačné metódy a nové technológie tohto typu musia byť v plnom súlade so základnými právami a právom na ochranu osobných údajov;***

## Pozmeňujúci návrh 176

### Návrh nariadenia

#### Príloha III – bod 1 – písmeno g

##### *Text predložený Komisiou*

g) prípravné, monitorovacie, administratívne a technické činnosti, ktoré sú potrebné na vykonávanie politík v oblasti vonkajších hraníc, a to okrem iného na účely posilnenia správy schengenského priestoru na základe vytvorenia a uplatňovania hodnotiaceho

##### *Pozmeňujúci návrh*

g) prípravné ***kroky***, monitorovacie, administratívne a technické činnosti, ktoré sú potrebné na vykonávanie politík v oblasti vonkajších hraníc, a to okrem iného na účely posilnenia správy schengenského priestoru na základe vytvorenia a uplatňovania hodnotiaceho

mechanizmu podľa nariadenia (EÚ) č. 1053/2013 na overenie uplatňovania schengenského acquis a Kódexu schengenských hraníc, vrátane výdavkov na služobné cesty expertov Komisie a členských štátov, ktorí sa zúčastňujú kontrol na mieste, ako aj opatrení na implementáciu odporúčaní vydaných v nadväznosti na posúdenie zraniteľnosti, ktoré vykonala Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž v súlade s nariadením (EÚ) 2016/1624;

mechanizmu podľa nariadenia (EÚ) č. 1053/2013 na overenie uplatňovania schengenského acquis a Kódexu schengenských hraníc, vrátane výdavkov na služobné cesty expertov Komisie a členských štátov, ktorí sa zúčastňujú kontrol na mieste, ako aj opatrení na implementáciu odporúčaní vydaných v nadväznosti na posúdenie zraniteľnosti, ktoré vykonala Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž v súlade s nariadením (EÚ) 2016/1624;

### **Pozmeňujúci návrh 208**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Príloha III – bod 1 – písmeno g a (nové)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

***ga) opatrenia na zvýšenie kvality údajov uchovávaných v systémoch IT v oblasti víz a hraníc a na zlepšenie uplatňovania práva dotknutej osoby na informácie, prístup, opravu, vymazanie a obmedzenie, pokiaľ ide o spracúvanie údajov v rámci opatrení, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tohto nástroja;***

### **Pozmeňujúci návrh 177**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Príloha III – bod 1 – písmeno h**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

h) identifikácia, odber odtlačkov prstov, registrácia, bezpečnostné kontroly, vedenie

h) identifikácia, odber odtlačkov prstov, registrácia, bezpečnostné kontroly, vedenie

pohovoru, poskytovanie informácií, lekárske vyšetrenie, skrining zraniteľnosti a v prípade potreby lekárska starostlivosť, ako aj odkázanie štátnych príslušníkov tretích krajín na príslušné konanie na vonkajších hraniciach, a **to najmä v problémových oblastiach (hotspotoch)**;

pohovoru, poskytovanie informácií, lekárske vyšetrenie, skrining zraniteľnosti a v prípade potreby lekárska starostlivosť, ako aj **prípadné** odkázanie štátnych príslušníkov tretích krajín na príslušné **azylové** konanie na vonkajších hraniciach;

### **Pozmeňujúci návrh 178**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Príloha III – bod 1 – písmeno j**

##### *Text predložený Komisiou*

j) vývoj štatistických nástrojov, metód a ukazovateľov;

##### *Pozmeňujúci návrh*

j) vývoj štatistických nástrojov, metód a ukazovateľov **s náležitým ohľadom na zásadu nediskriminácie**;

### **Pozmeňujúci návrh 179**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Príloha III – bod 1 – písmeno k a (nové)**

##### *Text predložený Komisiou*

##### *Pozmeňujúci návrh*

**ka) výmena najlepších postupov a odborných znalostí, a to aj pokiaľ ide o ochranu základných práv v súvislosti s rôznymi zložkami riadenia hraníc, najmä pokiaľ ide o identifikáciu, okamžitú pomoc a odovzdávanie zraniteľných osôb do starostlivosti služieb určených na ich ochranu;**

### **Pozmeňujúci návrh 180**

#### **Návrh nariadenia**

#### **Príloha III – bod 1 – písmeno k b (nové)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**kb) opatrenia na tvorbu, monitorovanie a hodnotenie politík a postupov vrátane uplatňovania spoločných štatistických nástrojov, metód a ukazovateľov na meranie pokroku a posudzovanie vývoja politiky.**

### **Pozmeňujúci návrh 181**

**Návrh nariadenia**

**Príloha III – bod 2 – písmeno c**

*Text predložený Komisiou*

c) odborná príprava zamestnancov konzulátov a iných orgánov, ktorí sú aktívne zapojení do spoločnej vízovej politiky a konzulárnej spolupráce;

*Pozmeňujúci návrh*

c) odborná príprava zamestnancov konzulátov a iných orgánov, ktorí sú aktívne zapojení do spoločnej vízovej politiky a konzulárnej spolupráce, **prípadne aj pokiaľ ide o dodržiavanie základných práv;**

### **Pozmeňujúci návrh 182**

**Návrh nariadenia**

**Príloha III – bod 2 – písmeno d**

*Text predložený Komisiou*

d) výmena najlepších postupov a expertov vrátane vysielania expertov, ako aj posilňovanie kapacít európskych sietí v oblasti posudzovania, presadzovania, podpory a ďalšieho rozvoja politík a cieľov Únie;

*Pozmeňujúci návrh*

d) výmena najlepších postupov a expertov vrátane vysielania expertov, ako aj posilňovanie kapacít európskych sietí v oblasti posudzovania, presadzovania, podpory a ďalšieho rozvoja politík a cieľov Únie, **a to aj na účely ochrany základných práv, pokiaľ ide o identifikáciu, poskytovanie okamžitej pomoci a odovzdávanie zraniteľných osôb, najmä žien, detí a maloletých osôb bez sprievodu, do starostlivosti služieb určených na ich**

*ochranu;*

### **Pozmeňujúci návrh 183**

**Návrh nariadenia**

**Príloha III – bod 2 – písmeno g**

*Text predložený Komisiou*

g) prípravné, monitorovacie, administratívne a technické činnosti, a **to okrem iného** na účely **posilnenia** správy schengenského priestoru na základe vytvorenia a uplatňovania hodnotiaceho mechanizmu podľa nariadenia (EÚ) č. 1053/2013 na overenie uplatňovania schengenského acquis, vrátane výdavkov na služobné cesty expertov Komisie a členských štátov, ktorí sa zúčastňujú kontrol na mieste;

*Pozmeňujúci návrh*

g) prípravné **kroky**, monitorovacie, administratívne a technické činnosti **vrátane tých, ktoré sú zamerané** na **posilnenie** správy schengenského priestoru na základe vytvorenia a uplatňovania hodnotiaceho mechanizmu podľa nariadenia (EÚ) č. 1053/2013 na overenie uplatňovania schengenského acquis, vrátane výdavkov na služobné cesty expertov Komisie a členských štátov, ktorí sa zúčastňujú kontrol na mieste;

### **Pozmeňujúci návrh 184**

**Návrh nariadenia**

**Príloha III – bod 2 – písmeno i**

*Text predložený Komisiou*

i) vývoj štatistických nástrojov, metód a ukazovateľov;

*Pozmeňujúci návrh*

i) vývoj štatistických nástrojov, metód a ukazovateľov, **dodržiavanie zásady nediskriminácie a práva na ochranu osobných údajov**;

### **Pozmeňujúci návrh 185**

**Návrh nariadenia**

**Príloha III – bod 2 – písmeno j**

*Text predložený Komisiou*

j) operačná podpora na vykonávanie spoločnej vízovej politiky.

*Pozmeňujúci návrh*

j) operačná podpora na vykonávanie spoločnej vízovej politiky **s *náležitým ohľadom na zásadu nediskriminácie.***

### **Pozmeňujúci návrh 186**

**Návrh nariadenia**

**Príloha III – bod 2 – písmeno j a (nové)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**ja) podpora členských štátov pri vydávaní víz vrátane víz s obmedzenou územnou platnosťou udelených z humanitárnych dôvodov, z dôvodov národného záujmu alebo z dôvodu plnenia medzinárodných záväzkov, ako aj pre príjemcov programu Únie v oblasti presídlenia alebo premiestnenia, a to pri plnom dodržiavaní *acquis* Únie v oblasti víz;**

### **Pozmeňujúci návrh 187**

**Návrh nariadenia**

**Príloha III – bod 3 – písmeno g**

*Text predložený Komisiou*

g) vývoj štatistických nástrojov, metód a ukazovateľov pre rozsiahle informačné systémy v oblasti víz a hraníc;

*Pozmeňujúci návrh*

g) vývoj štatistických nástrojov, metód a ukazovateľov pre rozsiahle informačné systémy v oblasti víz a hraníc **a dodržiavanie zásady nediskriminácie a práva na ochranu osobných údajov;**

## Pozmeňujúci návrh 188

### Návrh nariadenia

#### Príloha III – bod 3 – písmeno g a (nové)

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**ga) akcie na zlepšenie kvality údajov a vykonávanie práva dotknutej osoby na informácie o jej osobných údajoch, prístup k nim, ich opravu, výmaz a obmedzenie spracovania;**

## Pozmeňujúci návrh 189

### Návrh nariadenia

#### Príloha IV – bod 3

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

3. **Ďalší** rozvoj **európskej pohraničnej a pobrežnej stráže na základe** spoločného budovania kapacít, spoločného verejného obstarávania, zavedenia spoločných noriem a akýchkoľvek iných opatrení, ktoré zjednodušia spoluprácu a koordináciu medzi členskými štátmi a **Európskou agentúrou** pre pohraničnú a pobrežnú stráž, **ako sa uvádza v odseku 1 písm. b) prílohy II.**

3. Rozvoj spoločného budovania kapacít, spoločného verejného obstarávania, zavedenia spoločných noriem a akýchkoľvek iných opatrení, ktoré zjednodušia spoluprácu a koordináciu medzi členskými štátmi s **cieľom ďalšieho rozvoja Európskej agentúry** pre pohraničnú a pobrežnú stráž.

## Pozmeňujúci návrh 190

### Návrh nariadenia

#### Príloha IV – bod 5

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

5. Opatrenia zamerané na zlepšenie identifikácie obetí obchodovania s ľuďmi a prehĺbenie cezhraničnej spolupráce na účely odhaľovania obchodníkov

5. Opatrenia zamerané na zlepšenie identifikácie a **podpory** obetí obchodovania s ľuďmi a prehĺbenie cezhraničnej spolupráce na účely odhaľovania

s ľuďmi v rámci kontroly hraníc.

obchodníkov s ľuďmi v rámci kontroly hraníc, **a to aj vytvorením a podporou ochranných a referenčných mechanizmov.**

## **Pozmeňujúci návrh 191**

**Návrh nariadenia**

**Príloha IV – bod 5 a (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**5a. Vytvorenie integrovaných systémov ochrany detí na vonkajších hraniciach a politík pre migrujúce deti vo všeobecnosti okrem iného aj dostatočnou odbornou prípravou zamestnancov a výmenou osvedčených postupov medzi členskými štátmi.**

## **Pozmeňujúci návrh 209**

**Návrh nariadenia**

**Príloha IV – bod 6**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

(6) Opatrenia v oblasti využívania, prenosu, testovania a validácie nových metód alebo technológií **vrátane pilotných projektov a opatrení, ktoré nadväzujú na výskumné projekty v oblasti bezpečnosti financované Úniou, ako sa uvádza v prílohe III.**

(6) Opatrenia v oblasti využívania, prenosu, testovania a validácie nových metód alebo technológií **na zvýšenie kvality údajov uchovávaných v systémoch IT v oblasti víz a hraníc a na zlepšenie uplatňovania práva dotknutej osoby na informácie, prístup, opravu, vymazanie a obmedzenie, pokiaľ ide o spracúvanie údajov v rámci opatrení, ktoré patria**

*do rozsahu pôsobnosti tohto nástroja.*

## **Pozmeňujúci návrh 193**

### **Návrh nariadenia**

#### **Príloha IV – bod 6 a (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**6a. Opatrenia zamerané na identifikáciu, okamžitú pomoc a odovzdávanie zraniteľných osôb do starostlivosti služieb určených na ich ochranu.**

## **Pozmeňujúci návrh 194**

### **Návrh nariadenia**

#### **Príloha V – písmeno a – úvodná časť**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

a) Špecifický cieľ 1: Podpora účinného európskeho integrovaného riadenia hraníc na vonkajších hraniciach, ktoré vykonáva európska pohraničná a pobrežná stráž v rámci spoločnej zodpovednosti Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž a vnútroštátnych orgánov zodpovedných za riadenie hraníc, a to v záujme umožnenia legitímneho prekračovania hraníc, predchádzania **nelegálnemu** prísťahovalectvu a cezhraničnej trestnej činnosti a ich odhaľovania, ako aj v záujme účinného riadenia migračných tokov:

a) Špecifický cieľ 1: Podpora účinného európskeho integrovaného riadenia hraníc na vonkajších hraniciach, ktoré vykonáva európska pohraničná a pobrežná stráž v rámci spoločnej zodpovednosti Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž a vnútroštátnych orgánov zodpovedných za riadenie hraníc, a to v záujme umožnenia legitímneho prekračovania hraníc, predchádzania **neregulárnemu** prísťahovalectvu a cezhraničnej trestnej činnosti a ich odhaľovania, ako aj v záujme účinného riadenia migračných tokov:

## **Pozmeňujúci návrh 195**

### **Návrh nariadenia**

#### **Príloha V – písmeno a – bod 2 a (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**2a. Počet osôb, ktoré požiadali o medzinárodnú ochranu na hraničných**

*priechodoch*

*Zdroj údajov: Členské štáty*

## **Pozmeňujúci návrh 196**

**Návrh nariadenia**

**Príloha V – písmeno a – bod 2 b (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**2b. Počet osôb, ktorým bol odopretý vstup**

*Zdroj údajov: Členské štáty*

## **Pozmeňujúci návrh 197**

**Návrh nariadenia**

**Príloha V – písmeno b – úvodná časť**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

b) Špecifický cieľ 2: Podpora spoločnej vízovej politiky v záujme **umožnenia** legitímneho cestovania a **predchádzania rizikám súvisiacim s migráciou a bezpečnosťou**:

b) Špecifický cieľ 2: Podpora spoločnej vízovej politiky v záujme **zabezpečenia harmonizovanejšieho prístupu medzi členskými štátmi, pokiaľ ide o vydávanie víz, uľahčenie** legitímneho cestovania a **zníženie rizík súvisiacich s bezpečnosťou**.

## **Pozmeňujúci návrh 198**

**Návrh nariadenia**

**Príloha V – písmeno b – bod 1 a (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

**1a. Počet osôb, ktoré požiadali o medzinárodnú ochranu na konzulátoch členských štátov**

*Zdroj údajov: Členské štáty*

**Pozmeňujúci návrh 199**

**Návrh nariadenia**

**Príloha VI – tabuľka 1 – Kódy pre jednotlivé oblasti intervencie – oddiel 1 – riadok 11 a (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

***Opatrenia súvisiace s identifikáciou a usmerňovaním zraniteľných osôb***

**Pozmeňujúci návrh 200**

**Návrh nariadenia**

**Príloha VI – tabuľka 1 – Kódy pre jednotlivé oblasti intervencie – oddiel 1 – riadok 11 b (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

***Opatrenia súvisiace s identifikáciou osôb, ktoré potrebujú medzinárodnú ochranu alebo chcú o ňu požiadať, a s ich usmerňovaním***

**Pozmeňujúci návrh 201**

**Návrh nariadenia**

**Príloha VI – tabuľka 1 – Kódy pre jednotlivé oblasti intervencie – oddiel 2 – riadok 10 a (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

***Vydávanie humanitárnych víz***

**Pozmeňujúci návrh 202**

**Návrh nariadenia**

**Príloha VI – tabuľka 1 – Kódy pre jednotlivé oblasti intervencie – oddiel 3 – riadok 003  
a (nový)**

*Text predložený Komisiou*

*Pozmeňujúci návrh*

***Kvalita údajov a právo dotknutej osoby  
na informácie o jej osobných údajoch,  
prístup k nim, ich opravu, výmaz  
a obmedzenie ich spracovania***

## Pozmeňujúci návrh 203

### Návrh nariadenia

#### Príloha VII – písmeno a – bod 3

##### *Text predložený Komisiou*

3. náklady na služby, *a to aj v problémových oblastiach (hotspotoch)* v rámci rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia;

##### *Pozmeňujúci návrh*

3. náklady na služby v rámci rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia;

## Pozmeňujúci návrh 204

### Návrh nariadenia

#### Príloha VIII – písmeno a – úvodná časť

##### *Text predložený Komisiou*

a) Špecifický cieľ 1: Podpora účinného európskeho integrovaného riadenia hraníc na vonkajších hraniciach, ktoré vykonáva európska pohraničná a pobrežná stráž v rámci spoločnej zodpovednosti Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž a vnútroštátnych orgánov zodpovedných za riadenie hraníc, a to v záujme umožnenia legitímneho prekračovania hraníc, predchádzania *nelegálnemu* prisťahovalectvu a cezhraničnej trestnej činnosti a ich odhaľovania, ako aj v záujme účinného riadenia migračných tokov:

##### *Pozmeňujúci návrh*

a) Špecifický cieľ 1: Podpora účinného európskeho integrovaného riadenia hraníc na vonkajších hraniciach, ktoré vykonáva európska pohraničná a pobrežná stráž v rámci spoločnej zodpovednosti Európskej agentúry pre pohraničnú a pobrežnú stráž a vnútroštátnych orgánov zodpovedných za riadenie hraníc, a to v záujme umožnenia legitímneho prekračovania hraníc, predchádzania *neregulárnemu* prisťahovalectvu a cezhraničnej trestnej činnosti a ich odhaľovania, ako aj v záujme účinného riadenia migračných tokov:

## Pozmeňujúci návrh 205

### Návrh nariadenia

#### Príloha VIII – písmeno b – úvodná časť

##### *Text predložený Komisiou*

b) Špecifický cieľ 2: Podpora spoločnej vízovej politiky v záujme **umožnenia** legitímneho cestovania a **predchádzania rizikám súvisiacim s migráciou** a bezpečnosťou:

##### *Pozmeňujúci návrh*

b) Špecifický cieľ 2: Podpora spoločnej vízovej politiky v záujme **zabezpečenia harmonizovanejšieho prístupu medzi členskými štátmi, pokiaľ ide o vydávanie víz, uľahčenie** legitímneho cestovania a **zníženie rizík súvisiacich** s bezpečnosťou: